

Поисково-диагностическое оборудование Кабеледефектоискатель «Успех АТГ-425.15Э»



Руководство по эксплуатации Паспорт

ВНИМАНИЕ!

Перед началом работы с прибором внимательно изучите данное Руководство по эксплуатации.

Содержание

Введение	3	6. Последовательность работы в режиме поиска дефекта кабеля акустическим методом	26
1. Общее описание	3	6.1 Подключение датчиков и проверка работоспособности приемника	26
1.1 Состав комплекта	3	6.2 Предварительное обследование трассы	27
1.2 Выполняемые функции	3	6.3 Точная локация дкфекта	28
2. Приемник АП-027		7. Дополнительные возможности ..	30
Внешний вид. Органы управления и индикации	4	7.1 Задача: измерение глубины залегания косвенным «электромагнитным методом»	30
2.1 Подготовка к работе	4	7.2 Задача: определение места пересечения кабеля с коммуникациями .	30
3. Последовательность работы в режиме пассивного трассопоиска	5	7.3 Задача: определение направления сигнала, отделение искомого кабеля от других кабелей на участке	30
3.1 Подключение датчиков и проверка работоспособности приемника	5	7.4 Задача: Поиск дефектов изоляции электрических коммуникаций	32
3.2 Настройка приемника	6	7.5 Задача: Выбор «своего» кабеля из пучка	36
3.3 Методы трассировки.....	7		
4. Генератор трассировочный АГ-105	8		
4.1 Назначение и внешний вид	9	Приложение 1	
4.2 Органы индикации и управления..	9	Технические характеристики приемника АП-027	37
4.3 Органы внешней коммутации	12	Технические характеристики генератора АГ-105	38
4.4 Принадлежности	12	Приложение 2	
4.5 Устройство и принцип работы ...	13	Индикация приемника АП-027	40
4.6 Внутренняя панель генератора	14	Приложение 3	
4.7 «Мультиметр» выходных параметров	14	Индикация генератора АГ-105	45
4.8 Звуковые сигналы	15		
4.9 Работа с прибором	15	Паспорт	47
4.10 Подготовка к работе.....	15		
4.11 Установка параметров	18		
4.12 Клипсы.....	19		
4.13 Встроенная передающая антенна «LC»	19		
4.14 Внешняя индукционная передающая антенна	20		
4.15 «Клеши» индукционные передающие	20		
4.16 Внешнее питание	21		
4.17 Электромагнитная совместимость	22		
4.18 Степень защиты корпуса	22		
5. Активный трассопоиск	23		
5.1 Последовательность работы в режиме активного трассопоиска с использованием электромагнитного датчика	23		

Введение

Кабеледефектоискатель «Успех АТГ-425.15Э» предназначен для поиска подземных трасс электрических кабелей и металлических подземных коммуникаций, а также определения глубины их залегания и поиска мест повреждений кабельных линий индукционным и акустическим методами.

Область применения

- Электроэнергетика

Условия эксплуатации

- Температура окружающего воздуха, °C от -20 до +50
- Относительная влажность, % не более 85 при t=35 °C

1 Общее описание

1.1 Состав комплекта

- 1 - Генератор АГ-105
- 2 - Приемник АП-027
- 3 - Электромагнитный датчик ЭМД-247
- 4 - Акустический датчик АД-227
- 5 - Головные телефоны



Рис. 1

1.2 Выполняемые функции

Кабеледефектоискатель «Успех АТГ-425.15Э» универсальный комплексный, многофункциональный прибор.

В комплекте функционально объединены следующие возможности:

1. Пассивный трассопоиск с электромагнитным датчиком.
2. Активный трассопоиск с электромагнитным датчиком и генератором.
3. Индуктивный метод поиска дефектов кабельных линий
4. Акустический метод поиска дефектов кабельных линий (с использованием генератора

высоковольтных импульсов ^{*не входит в комплект поставки})

2 Приемник АП-027

Внешний вид. Органы управления и индикации



Рис. 2.1

1		кнопка включения/выключения питания	8		кнопки «чувствительность» (уменьшение / увеличение)
2		кнопка вида визуальной индикации	9		кнопки выбора вида принимаемого сигнала или масштаба изображения
3		кнопка вида звуковой индикации	10		кнопка «частота» или «функция» (вкл/выкл регулировки частоты фильтра или осуществление дополнительной функции)
4		кнопки изменения значения параметра (меньше / больше)	11	индикатор жидкокристаллический	
5		кнопка «фильтр» (вкл/выкл «широкой полосы»)	12	разъем для подключения головных телефонов	
6		кнопка «память»	13	разъем для подключения датчиков	
7		кнопка «измерение» (пуск/пауза)	14	батарейный отсек прибора	

Технические характеристики на приемник АП-027 приведены в **Приложении 1**.

Индикация приемника АП-027 представлена в **Приложении 2**.

2.1 Подготовка к работе

Вставить четыре элемента питания в батарейный отсек прибора, соблюдая полярность рис.2.1 п.14. Если применяются аккумуляторы, то их следует предварительно зарядить при помощи зарядного устройства, входящего в комплект поставки по отдельному заказу.

Установить приемник на держатель рис.2.2 п. 1

Вставить один торец держателя под резинку приемника рис.2.2 п. 2

Вставить второй торец держателя под резинку приемника рис.2.2 п. 3

Приемник готов к работе рис 2.2 п. 4



Рис. 2.2

3. Последовательность работы в режиме пассивного трассопоиска

Используемое оборудование (рис.3.1):



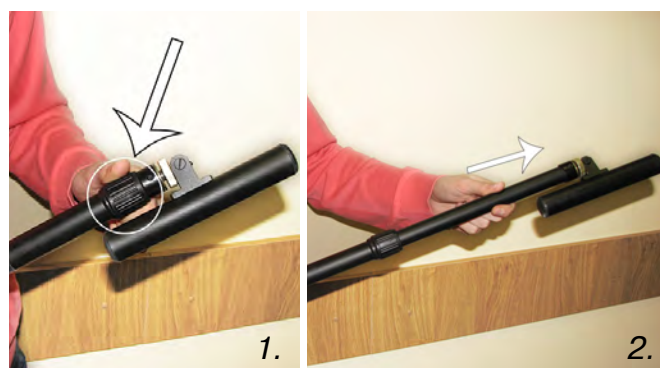
Рис. 3.1

3.1 Подключение датчиков и проверка работоспособности приемника

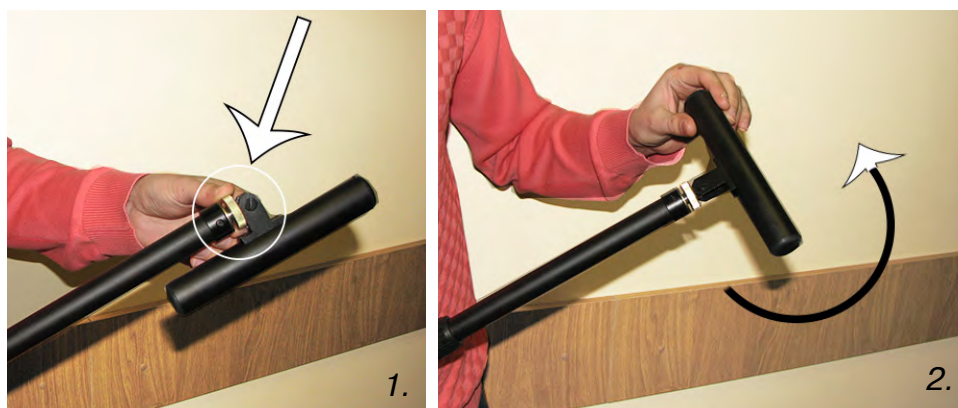
1. Подключить к соответствующим разъемам приемника электромагнитный датчик и головные телефоны (при необходимости)



2.1 Привести электромагнитный датчик из транспортного в рабочее положение. Для этого: ослабить стопорную гайку (1), раздвинуть штангу (2) до требуемого размера и зафиксировать стопорной гайкой.



2.2 Ослабить фиксирующую гайку (1) и установить электромагнитную антенну (2) датчика в положение, используемое в трассопоиске. Зафиксировать положение фиксирующей гайкой. Горизонтальное положение – трассопоиск по методу максимума, транспортное положение – трассопоиск по методу минимума



3. Включить питание приемника АП-027

4. Действия в «стартовом» окне на индикаторе приемника:

Проверить правильность подключения датчика. В случае, если на индикаторе высветился символ отсутствия датчика , следует проверить качество подключения разъема датчика.

Проверить степень заряженности источников питания приемника (**не менее «4,0 V»**). В случае разряда батарей питания, их следует заменить.





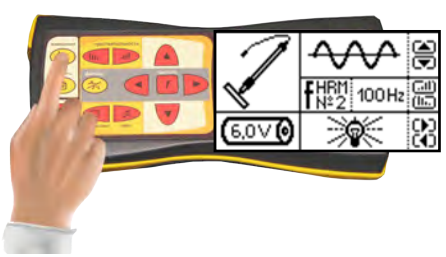

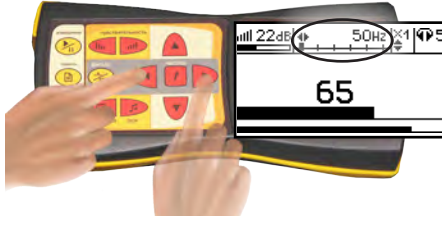
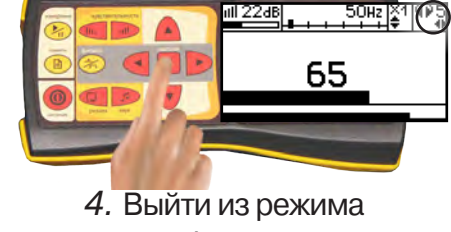



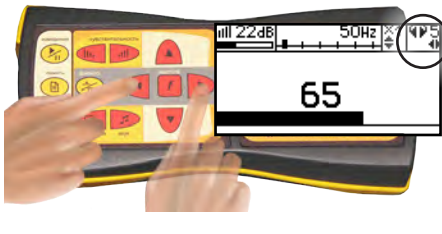




Выбрать вид принимаемого сигнала «непрерывный»  (любой из кнопок ▲/▼)

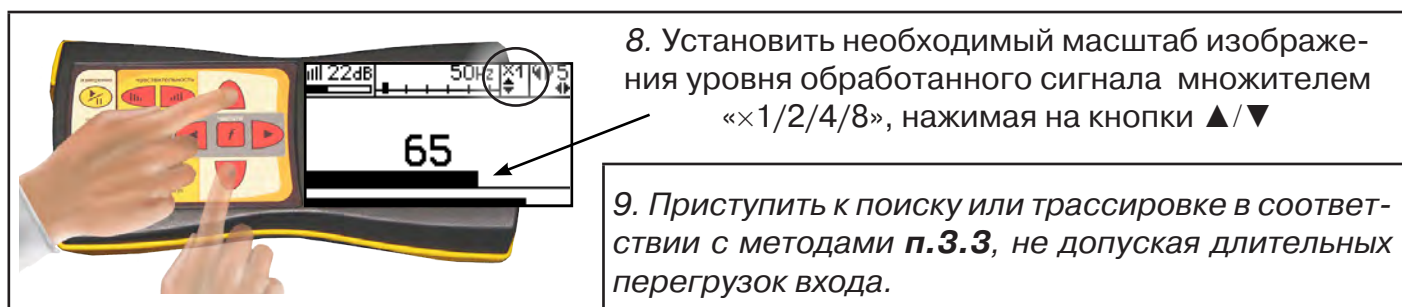
Если необходимо, можно изменить частоту **второго фильтра**  изменив номер гармоники « f_{HRM} №2» на другой кнопками  или .

Установить требуемый уровень подсветки индикатора приемника, используя для этого кнопки ◀/▶

Рис. 3.2

3.2 Настройка приемника

<p>Для трассировки кабеля под напряжением или трубопровода с катодной защитой соответственно выбрать сетевую частоту 50(60)Гц или 100(120)Гц (f_{HRM} №2 установленную в стартовом окне в качестве частоты второго фильтра) кнопками  и .</p>	 <p>1. Включить режим «измерение» кнопкой </p>	 <p>2. Для выбора нужной частоты нажать кнопку f. В зоне «фильтрация» появится указатель ◀▶</p>
 <p>3. Используя кнопки ◀/▶, установить нужное значение частоты в зоне «фильтрация», например, 50 Гц</p>	 <p>4. Выйти из режима регулировки фильтра нажатием кнопки «частота» f. Указатель ◀▶ появится в зоне регулировки громкости звука</p>	<p>5. Установить уровень входного сигнала кнопками «чувствительность»  и </p> 
 <p>6. Установить требуемую громкость звука в головных телефонах  кнопками ◀/▶</p>	<p>7. Продвигаясь вдоль трассы, следует перемещать электромагнитный датчик поперек трассы в одну и другую сторону для поддержания максимального уровня сигнала.</p> 	 <p>Уровень (по нижней шкале) должен быть в пределах 50...90% от максимума</p>  <p>Внимание! перегрузка входа может привести к неверной интерпретации информации</p>



3.3 Методы трассировки

1. МЕТОД МАКСИМУМА

Суть метода заключается в расположении антенны электромагнитного датчика по направлению магнитного поля, создаваемого излучением коммуникации (рис.3.3). Антенна ЭМД должна быть расположена горизонтально и датчик расположен в плоскости перпендикулярной трассе. При этом максимум сигнала будет наблюдаться при нахождении антенны датчика непосредственно над коммуникацией. Это «метод максимума» предназначенный для «быстрой» трассировки. Пологая вершина «кривой уровня сигнала» не дает большой точности локализации, но позволяет производить «быструю трассировку».



МЕТОД МАКСИМУМА

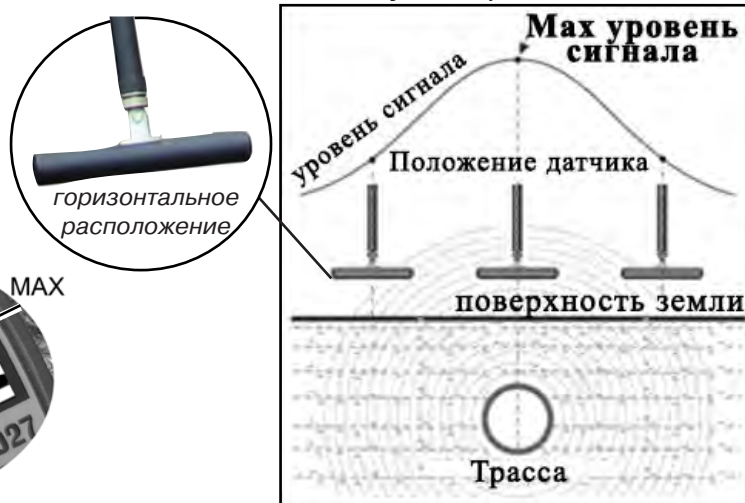
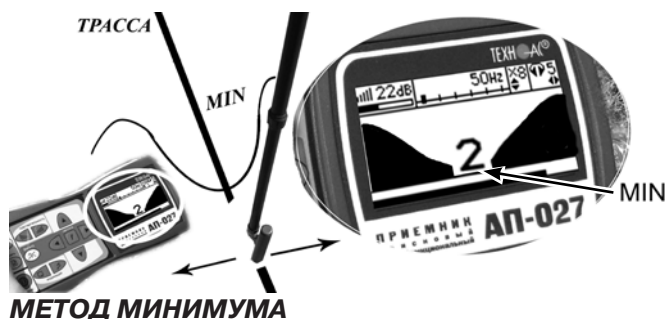


Рис. 3.3

2. МЕТОД МИНИМУМА

При вертикальной ориентации антенны ЭМД над осью трассы наблюдается минимум (или отсутствие) сигнала рис.3.4. При небольшом удалении от положения «точно над трассой» сигнал сначала резко возрастает, а затем, при большем удалении, плавно уменьшается. Это «метод минимума», предназначенный для уточнения местоположения трассы после трассировки «методом максимума», при небольших удалениях от предполагаемого положения над осью трассы.



МЕТОД МИНИМУМА

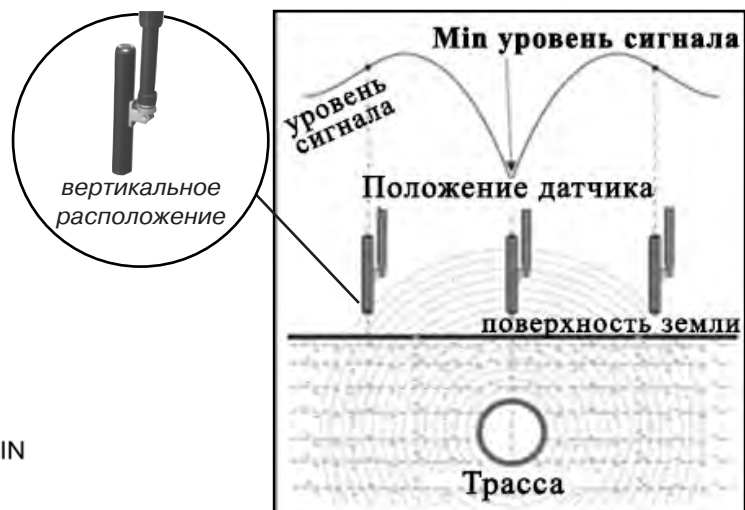


Рис. 3.4

4. ГЕНЕРАТОР АГ-105

АВТОНОМНЫЙ • МОЩНЫЙ • ПОРТАТИВНЫЙ • ИЗЛУЧАЮЩИЙ • ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЙ ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

Чрезвычайно высокие выходная мощность и время автономной работы, для компактного батарейного комплекта (**«тип С» х 8**) и столь малых габаритов.

Универсальное питание позволяет достигать выходную мощность свыше **20Вт**. При автономном питании «жизненный цикл» зависит от качества применяемых батарей «тип С». Например, при исходной выходной мощности **7Вт** в непрерывном режиме генерации, «жизненный цикл» составляет **≈ 5 часов**, а при исходной выходной мощности **15Вт** в режиме прерывистой модуляции «жизненный цикл» составляет **≈ 25 часов** (с применением стандартных новых «fresh» батарей, например, «Energizer С»). При использовании «сверхемких» батарей (например, «Duracell ULTRA» или «КОСМОС»), время автономной работы может быть увеличено на 20-30%. При подключении внешнего аккумулятора «12В» (например, автомобильного) время работы определяется емкостью этого аккумулятора. При подключении внешнего сетевого источника питания «15В» время работы не ограничено.

Габариты переносного устройства в корпусе – кейсе составляют **216х180х105мм**, а **вес** не превышает **2кг**.

Указанные особенности обеспечиваются применением сверхэффективной уникальной модификации схемотехнической технологии построения усилителей мощности **CLASS D**. Импульсный выходной усилитель достигает **КПД 85%**, что особенно актуально для «энергозатратных» устройств с автономным питанием.

АГ-105 – лучший в классе «портативных трассировочных генераторов с маломощным автономным питанием» по соотношению качественных показателей: «мощность – ресурс – габариты – вес».

Прибор выдает сигнал синусоидальной формы непрерывно «НП» или прерывисто «ПР» для трассировки кабелей и металлических трубопроводов или специальный двухчастотный сигнал «2F» для идентификации «чужой» коммуникации или для дефектоскопии утечек тока в землю.

Такая уникальная (среди аналогичных генераторов) особенность как необычно высокий возможный выходной ток (свыше **5А**) позволяет производить трассировку малоприспособленных для этого чрезвычайно «низкоомных» коммуникаций (например, «заземленных» трубопроводов), когда значительная часть выходного тока непроизводительно утекает через землю уже вблизи места подключения.

Встроенная передающая антенна (излучающий резонансный LC контур) создает достаточно интенсивное электромагнитное поле при относительно низком энергопотреблении. Возможно подключение **внешней передающей антенны**, создающей особо интенсивное излучение и обеспечивающей непосредственный доступ к «заглубленным» коммуникациям. Подключаемые передающие **индукционные «клещи»** позволяют особо эффективно индуцировать ток в конкретно «выделенную» из нескольких близлежащих коммуникаций (в том числе и находящуюся под напряжением).

Несколько степеней **защиты** от всевозможных недопустимых факторов обеспечивают высочайшую надежность.

Встроенный **«мультиметр»** отображает, по выбору оператора, **напряжение, ток, сопротивление, мощность на выходе или напряжение питания**.

При понижении «энергетического потенциала» (выходного напряжения) источника питания в процессе генерации (например, при естественном разряде батарей) автоматически пропорционально (ступенчато) понижается уровень сигнала и, соответственно, потребляемая мощность. Эта программная система значительно продляет «жизненный цикл» батарей. Поэтому, при поиске, **не происходит преждевременная «потеря трассы»**, а понижение уровня сигнала компенсируется большим запасом ручной или автоматической регулировки чувствительности приемных устройств от «ТЕХНО-АС».

Степень защиты корпуса - кейса IP65 полностью исключает проникновение внутрь пыли и струй воды при закрытой крышке. Рабочий температурный диапазон: от **-30°C до +50°C** с внешним (аккумуляторным или сетевым питанием)

Вводное представление прибора

4.1 Назначение и внешний вид

Генератор трассировочный автоматический АГ-105 предназначен для создания распространяющихся электрических колебаний в трассах скрытых коммуникаций при электромагнитном методе трассопоиска.

Области применения:

- электро - и теплоэнергетика
- газовое хозяйство
- жилищно-коммунальное хозяйство
- СВЯЗЬ

Показан прибор в корпусе - кейсе содержащем:

- 1 - информационную панель на внутренней стороне крышки
- 2 - батарейный блок с центральной рукояткой для извлечения
- 3 - панель кнопочного управления и светодиодной индикации



4.2 Органы индикации и управления

Индикация лицевой панели представлена в приложении 3

4.2.1 Индикация (функциональные поля лицевой панели)

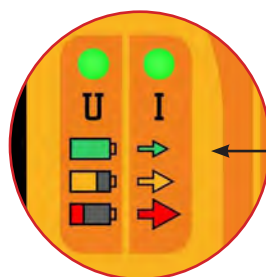
«Поле электропитания» тремя цветами свечения всегда отображает результаты ориентировочной оценки состояния источника питания в текущем режиме эксплуатации.

1) Результаты оценки энергетического потенциала источника питания (степени практической пригодности к работе при данной интенсивности энергопотребления). Три категории выходного напряжения источника питания «U» определяются при конкретном токе потребления в текущем режиме эксплуатации:

- **зеленый** цвет индикатора «U» – «номинальное» напряжение (высокий энергетический потенциал батарей или мощный внешний источник);
- **желтый** цвет индикатора «U» – «допустимое» напряжение (средний энергетический потенциал батарей);
- **красный** цвет индикатора «U» – «критическое» напряжение (энергетический потенциал батарей на исходе, возможно «неожиданное» автовыключение).

2) Категория интенсивности ПОТРЕБЛЯЕМОГО ТОКА «I» определяется по соответствию измеренного значения тока одному из трех диапазонов, специально заданных программой для текущего режима эксплуатации:

- **зеленый** цвет индикатора «I» – «низкий» ток потребления;
- **желтый** цвет индикатора «I» – «средний» ток потребления;
- **красный** цвет индикатора «I» – «высокий» ток потребления.



Сочетания цветов «U ↔ I».

Принципиальная возможность повышения уровня выходного сигнала «U, В» в зависимости от сочетания цветов индикаторов «U ↔ I» (если нет других ограничений)	Цвет свечения	
	«U»	«I»
ДА	зеленый	зеленый
	желтый	зеленый
	зеленый	желтый
НЕТ	желтый	желтый
	красный	любой
	любой	красный

ПРИМЕЧАНИЯ для «Поля внутренних параметров» и «Поля выходных параметров»

1) **Красный** цвет свечения любого из индикаторов обозначает наличие активного режима «генерация».

2) Параметр или режим, значение которого отображается на «Цифровом поле» в пассивном режиме «стоп», выделяется миганием соответствующего индикатора.

4.2.2 «Поле внутренних параметров»

По выбору оператора обозначает цифровые значения следующих параметров на «Цифровом поле»:

1) НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ в вольтах «U, В»:

- отсутствие свечения – выбран другой параметр индикации;

- **зеленое** свечение – напряжение питания в режиме «стоп»;

- **Красное** свечение – напряжение питания в режиме «генерация».

2) ЧАСТОТА генерируемого сигнала в килогерцах «f, кГц»:

- отсутствие свечения – выбран другой параметр индикации;

- **зеленое** свечение в режиме «стоп» – установленная частота выходного «непрерывного НП» или «прерывистого ПР» сигнала индицируется на «Цифровом поле».



4.2.3 «Поле выходных параметров»

(только в режиме «генерация») по выбору оператора обозначает **красным** цветом значение какого именно выходного параметра индицируется на «Цифровом поле»:

- «U, В» - выходное напряжение в вольтах;

- «I, А» - ток в нагрузке в амперах;

- «P, Вт» - мощность, выделяющаяся в нагрузке в ваттах;

- «R, Ом» - сопротивление нагрузки в омах;

- «R, кОм» - сопротивление нагрузки в килоомах




ПРИМЕЧАНИЕ

В «антенных» режимах «LC» и «АН» доступно только «U, В».

4.2.4 «Поле режимов»

По выбору оператора отображает режимы работы при различных типах нагрузки и при различных вариантах «модуляции» выходного сигнала.

1) «» - наличие / отсутствие «АНТЕННО-ГО» режима и тип подключенной передающей антенны:

- отсутствие свечения – к выходу подключены «клипсы» или «клещи» (нет передающей антенны);

- **зеленое** свечение – к выходу ничего не подключено, может работать только встроенная передающая антенна «**LC**»;

- **желтое** свечение – к выходу подключена внешняя индукционная передающая антенна «**АН**».

2) «» - наличие/отсутствие «МОДУЛЯЦИИ» (специальной формы сигнала) и тип специальной формы:

- отсутствие свечения – модуляции нет (непрерывный сигнал «НП» «обычной» синусоидальной формы);

- **зеленое** свечение – прерывистый режим модуляции «**ПР**»;

- **желтое** свечение – двухчастотный режим модуляции «**2F**».



ПРИМЕЧАНИЕ

На «Поле режимов» всегда присутствует информация об установленных режимах работы, независимо от наличия или отсутствия генерации вследствие не использования красного цвета (цвета режима «генерация»).

4.2.5 «Цифровое поле»

по выбору оператора отображает или **цифровое значение** параметра (напряжения питания «**U, В**» / частоты сигнала «**f, кГц**» / выходного напряжения «**U, В**» / тока в нагрузке «**I, А**» / мощности в нагрузке «**P, Вт**» / сопротивления нагрузки «**R, Ом/кОм**») или символическое обозначение режима:

«**LC**» - встроенная передающая антенна (излучающий резонансный LC контур);

«**АН**» - внешняя индукционная передающая антенна;

«**НП**» - непрерывный режим генерации;


«**ПР**» - прерывистый режим модуляции;


«**2F**» - двухчастотный режим модуляции.



Принадлежность изображения индицируемого на «Цифровом поле» определяется кнопкой ВЫБОР и указывается свечением соответствующего индикатора на одном из окружающих функциональных полей.




4.2.6 Управление (кнопки)

ПИТАНИЕ «» последовательными нажатиями включает и выключает электропитание прибора.

ВЫБОР «» последовательными нажатиями выбирает параметр или режим, индицируемый на «Цифровом поле»

МЕНЬШЕ/БОЛЬШЕ «» последовательными нажатиями уменьшают/увеличивают значение параметра (режима) на «Цифровом поле» заданного кнопкой ВЫБОР «».

ПУСК/СТОП «» последовательными нажатиями переводит прибор из режима работы «стоп» в режим «генерация» и обратно.



4.3 Органы внешней коммутации

Трехконтактный разъем «ВНЕШНЕЕ ПИТАНИЕ»

для подключения аккумуляторного или сетевого источника питания.
В показанном виде резиновая заглушка защищает неиспользуемый разъем от внешних воздействий.

Пятиконтактный разъем «ВЫХОД»

для подключения выходного кабеля с клипсами («крокодилами»), передающей антенны или передающих «клещей».
В показанном виде защитная резиновая заглушка откинута для возможности подключения внешней нагрузки.



4.4 Принадлежности



Кабель выходной («клипсы»)

предназначен для «контактного» подключения выхода прибора к исследуемой коммуникации и заземлению



Штырь заземления

предназначен для обеспечения «возвратного» тока через землю при «контактном» способе подключения к исследуемой коммуникации с применением кабеля выходного («клипсы»)



Кабель внешнего аккумулятора

предназначен для подключения аккумулятора в качестве внешнего источника питания. Зажим с красной изоляцией соответствует положительному потенциалу «+», зажим с черной изоляцией соответствует отрицательному потенциалу «-»



*не входит в комплект поставки

Антенна индукционная передающая

ИЭМ-301.3 предназначена для «бесконтактного» подключения выхода прибора к исследуемой коммуникации



*не входит в комплект поставки

«Клещи» индукционные передающие

КИ-110 предназначены для особо эффективного индуцирования трассировочного тока в индивидуально «выделенную» коммуникацию или для «бесконтактного» подключения к коммуникации, находящейся под напряжением



*не входит в комплект поставки

Сетевой блок питания




АГ114М.02.020 (на базе GS60A15-P1J «MEAN WELL») предназначен для питания прибора от сети 220В

4.5 Устройство и принцип работы

Удобные понятные органы управления и индикации с пояснениями, простейший алгоритм управления обеспеченный автоматикой («интуитивный интерфейс»), несколько степеней защиты от аварийных режимов позволяют любому не подготовленному оператору освоить работу с прибором в кратчайший срок.

Автоматическое согласование позволяет выдавать определенный ток сигнала при широком диапазоне сопротивлений нагрузки. Генератор к нагрузке может подключаться непосредственно соединительными проводами («контактный» способ), либо «бесконтактным» (индукционным) способом с использованием встроенной передающей антенны, либо с использованием дополнительной комплектации: внешней передающей антенны или передающих «клещей».

Схемотехническое решение усилителя мощности выполнено в уникальной модификации технологии CLASS D, и обеспечивает наиболее высокий КПД из всех известных схемотехнических идеологий построения усилителей мощности. Благодаря этому достигается относительно длительный «жизненный цикл» в автономном режиме при столь высокой исходной максимальной выходной мощности, несмотря на достаточно малые вес и габариты устройства.

Значения выходных токов, заданных программой при автоматическом согласовании с нагрузкой «случайного» сопротивления, выбраны оптимальными, исходя из чувствительности большинства трассоискателей и составляют: 0,2А на «низких» частотах 512Гц «0.5» и 1024Гц «1.0» и 0,1А на «высоких» частотах 8192Гц «8.2» и 32768Гц «33». В процессе автоматического согласования напряжение на нагрузке ступенчато возрастает до тех пор, пока ток потребления или ток в нагрузке не превысят значений, заданных программой. Если заданный ток нагрузки не достигается вследствие слишком большого сопротивления нагрузки, то устанавливается максимально возможное выходное напряжение. По окончании (или прерывании кнопкой ПУСК / СТОП ) процесса автоматического согласования возможно ручное управление напряжением (током, мощностью) кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ  .

При понижении напряжения питания в процессе генерации (например, при естественном разряде батарей) пропорционально (ступенчато) понижается выходное напряжение сигнала (и, соответственно, потребляемая мощность) по мере понижения «энергетического потенциала» источника. Эта программная система значительно продляет «жизненный цикл» батарей. Не происходит преждевременная «потеря трассы» при поиске, а понижение уровня сигнала компенсируется значительным запасом ручной или автоматической регулировки чувствительности приемных устройств от «ТЕХНО-АС».

ВНИМАНИЕ! ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЕ!

Все манипуляции с выходным напряжением (током, мощностью), при подключенной нагрузке, вызывают изменения энергопотребления (и, соответственно, «жизненного цикла» автономного питания). Следите за индикаторами напряжения питания «U» и потребляемого тока «I» на «Поле электропитания», чтобы хватило времени на производство трассопоиска. С целью энергосбережения работайте при минимальной достаточной мощности в нагрузке. При возможности всегда используйте «экономичный» режим прерывистой генерации «ПР». Перерывы в работе способствуют частичному восстановлению емкости. Поэтому «чистое» время работы с перерывами всегда больше времени непрерывной работы, при прочих равных условиях. Понижение температуры окружающей среды при автономном батарейном питании отрицательно влияет на «жизненный цикл» питающего комплекта (особо критично при отрицательных значениях температуры). Всегда имейте резервные батареи.

ПРИМЕЧАНИЕ

При замене батарей применяйте только все 8 элементов «тип С» одной фирмы, серии и кондиции (все 8 элементов всегда работали или не работали вместе). Рекомендуются щелочные батареи (ALKALINE 1,5V).

Солевые (1,5V) батареи возможно использовать только в самом «крайнем» случае (при как можно меньшей выходной мощности и, желательно в «экономичном» прерывистом режиме «ПР») в виду чрезвычайно низкой нагрузочной способности.

Настоятельно рекомендуется убедиться в том, что все 8 элементов имеют приблизительно одинаковый уровень заряда. Оценка может производиться вольтметром постоянного напряжения, если все 8 элементов соответствуют одной фирме, серии и кондиции.

Комплект элементов питания, прошедший полный «жизненный цикл» в «энергозатратном» непрерывном режиме «НП», вполне вероятно может еще достаточно долго работать в «экономичном» прерывистом режиме «ПР» при «низкой» выходной мощности (до 2 часов при исходных 5Вт).

Если применить аккумуляторы «тип С» NiMH (1,2V), то напряжение питания составит не более 9,6В и, соответственно, максимальная исходная выходная мощность может быть автоматически ограничена до 16Вт. При этом длительность работы прибора и стабильность выходного тока могут быть выше, чем при питании от щелочных батарей, НО! разряд комплекта аккумуляторов ниже напряжения 7,5В (вредного для аккумуляторов NiMH) не контролируется автоматикой. Поэтому оператору следует периодически наблюдать показания «В» для своевременного выключения прибора и зарядки аккумуляторов.

4.6 Внутренняя панель генератора



На внутренней стороне крышки содержится информация:

- о принципе отображения результатов МОНИТОРИНГА ПИТАНИЯ,
- о ФУНКЦИЯХ КНОПОК
- о СИМВОЛИКЕ изображений «Цифрового поля» и лицевой панели.

4.7 «Мультиметр» выходных параметров

На «Цифровом поле» во время генерации с применением «клипс» или «клещей» отображаются ориентировочные значения выходных параметров:

- напряжение сигнала на нагрузке в вольтах «U, В»;
- ток в нагрузке в амперах «I, А» (минимальное измеряемое и индицируемое значение – 0,05А «.05»);
- мощность в нагрузке в ваттах «P, Вт»;
- сопротивление нагрузки в омах или килоомах «R, (Ом/кОм)».

В «антенных» режимах «LC» и «АН» отображается только «U, В» (напряжение выходного сигнала, подаваемого на антенну).

Точность измерений вполне достаточна для оценки ситуации при сопротивлениях нагрузки до 800 Ом. Параметр, значение которого должно индицироваться на «Цифровом поле», задается кнопкой ВЫБОР «» на «Поле выходных параметров» непосредственно в процессе генерации

4.8 Звуковые сигналы

Звуковые сигналы соответствуют определенным событиям и состояниям.

«Приветственная мелодия» из девяти нот при включении прибора нажатием кнопки ПИТАНИЕ «**①**».

«Высокая» нота при нажатии кнопки ВЫБОР «**⊙**» во время автосогласования - произошло соответствующее действие.

«Высокая» нота при нажатии кнопки БОЛЬШЕ «**»**» - произошло увеличение (изменение) значения параметра (режима).

«Низкая» нота при нажатии кнопки МЕНЬШЕ «**«**»» - произошло уменьшение (изменение) значения параметра (режима).

«Очень низкая» нота при нажатии одной из кнопок МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ «**«»**» - действие не предусмотрено программой.

Двухнотный звуковой сигнал при нажатии кнопки ВЫБОР «**⊙**» в режиме «стоп» – произошло соответствующее действие.

Двойной звуковой сигнал при нажатии кнопки ПУСК / СТОП «**⚡**» – запуск или прекращение генерации.

Трехнотный звуковой сигнал при нажатии кнопки ПУСК / СТОП «**⚡**» - ручное прерывание автоматического согласования.

Последовательность повышающихся нот, заканчивающаяся трехнотным звуковым сигналом – полный цикл автоматического согласования.

Двухнотная последовательность («сирена») - перегрузка выхода по току.

Последовательность трехнотных «тревожных» звуковых сигналов – срабатывание аппаратной токовой защиты.

Последовательность четырехнотных «тревожных» сигналов – напряжение питания недопустимо низкое.

«Быстрая» последовательность одинаковых «высоких» нот - напряжение питания недопустимо высокое.

«Прощальная фраза» из трех понижающихся нот при ручном выключении прибора нажатием кнопки ПИТАНИЕ «**①**».

4.9 Работа с прибором

Перед «контактным» подключением следует убедиться, что на исследуемой коммуникации нет напряжения относительно «земли», а также рядом с ней не проводятся и не планируются работы, выполнение которых может привести к преднамеренному или случайному прикосновению к токоведущей части, находящейся под напряжением;

В случае необходимости исследования кабеля под напряжением следует использовать «бесконтактный» способ подключения с помощью передающей антенны или передающих «клещей».

4.10 Подготовка к работе



4.10.1 Извлечь батарейный блок, просто потянув вверх за рукоятку, и вставить в него 8 элементов питания «тип С», соблюдая полярность. Вернуть батарейный блок на прежнее место.

4.10.2 Выбрать тип нагрузки из вариантов:

- «клипсы» (подключить «кабель выходной» к разъему «ВЫХОД» на задней панели);

- **встроенная передающая антенна «LC»** (не подключать ничего к разъему «ВЫХОД» на задней панели);

- **внешняя индукционная передающая антенна «АН»** (подключить «антенну передающую» к разъему «ВЫХОД» на задней панели)

- «**клещи**» **индукционные передающие** (подключить «клещи» к разъему «ВЫХОД» на задней панели).

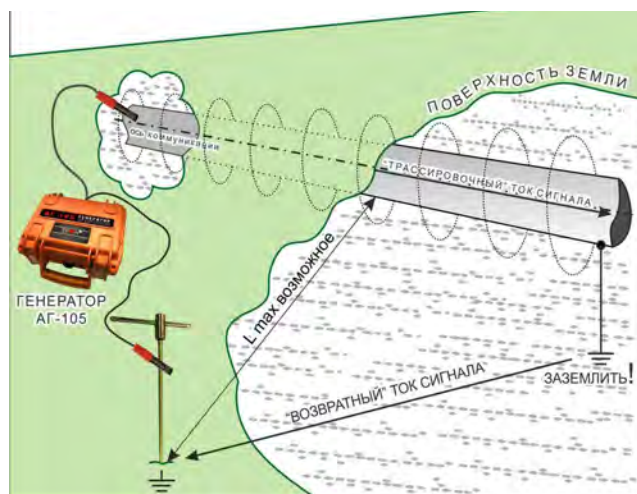
4.10.3 Если предполагается внешнее питание – то подключить соответствующий источник (аккумулятор или сетевой блок) к разъему «ВНЕШНЕЕ ПИТАНИЕ» на задней панели.

4.10.4 Подключить выход прибора к исследуемой коммуникации контактным или бесконтактным (индукционным) способом (в соответствии с избранной методикой трассопоиска). Контактный способ наиболее эффективен для «трассировки», но не всегда удобен и абсолютно не пригоден при локализации кабелей находящихся «под напряжением».

ПРИМЕЧАНИЕ

В статье показаны только классические способы «контактного» и «бесконтактного» подключения в различных ситуациях. Специальные варианты подключения такие как «жила – жила», «жила – броня», «броня – земля», «паразитная емкость неподключенного многожильного кабеля» и прочие, используемые в особых условиях или только для «дефектоскопии», рассматриваются в «Методиках трассопоиска» содержащихся в описаниях трассоискателей.

1) Базовый способ «контактного» подключения к изолированной коммуникации.



Используются «клипсы» («кабель выходной» с зажимами «крокодил») и штырь заземления. Следует подключить один зажим к входу исследуемой коммуникации, а второй к штырю заземления (или к подходящему заземлению например, к стандартной шине), максимально далеко от коммуникации. Здесь важно обеспечить хорошее контактирование с коммуникацией и с землей.

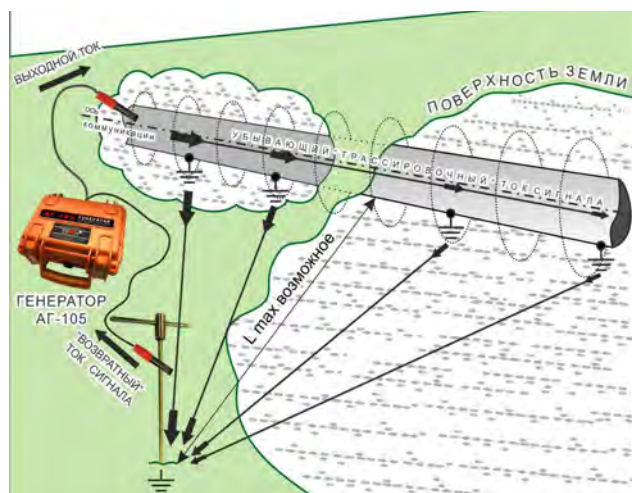
Противоположный конец исследуемой коммуникации следует заземлить для создания пути протекания «возвратного» тока сигнала.

Особый вариант – неизолированная ТРУБА В ЗЕМЛЕ. Контакт с землей возможен на всем протяжении коммуникации и в любом месте. Дополнительное заземление трубы здесь бессмысленно.

В этом случае сопротивление между местом подключения к трубе и местом заземления (штырем или какой-либо стандартной шиной) чрезвычайно низкое.

«Трассировочный» ток значительно убывает по мере удаления от места подключения. Тем не менее, за счет уникального (для этого класса приборов) «запаса» по выходному току (более 5А при нагрузке менее 0,8 Ом), высока вероятность успешной трассировки на значительном удалении от места подключения.

Убывание сигнала на удаленных участках трубопровода компенсируется значительным «запасом» ручной или автоматической регулировки чувствительности трассоискателей от «ТЕХНО-АС»



ПРИМЕЧАНИЕ для «бесконтактных» способов подключения («LC» / «АН» / «клещи»).

Если коммуникация включена в какую-либо замкнутую электрическую цепь «источник → коммуникация → потребитель» (например в энергосистему, как на иллюстрации) то, при определенных электрических свойствах звеньев этой цепи, вполне вероятно возможность трассировки с применением «бесконтактного» подключения («LC» / «АН» / «клещи») без дополнительного заземления.

В данном примере «трассировочный» ток сигнала «высокой» частоты (0,5...33кГц) «накладывается» на ток «низкой» (промышленной) частоты (50 / 60Гц), что не мешает проведению трассировки, а путь протекания «возвратного» тока сигнала уже обеспечен.



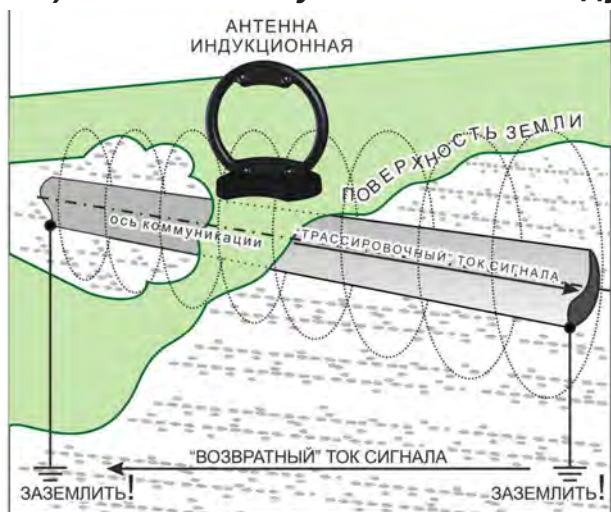
2) Если используется встроенная передающая антенна «LC», то следует расположить корпус прибора точно над исследуемой коммуникацией (установить ориентир «LC-ось» на лицевой панели над осью коммуникации и параллельно ее направлению). Не следует пользоваться трассоискателем вблизи расположения генератора во избежание непосредственной индукционной связи (помимо коммуникации).

Если коммуникация не включена в замкнутую электрическую цепь, то следует заземлить оба ее конца для создания пути протекания «возвратного» тока сигнала.

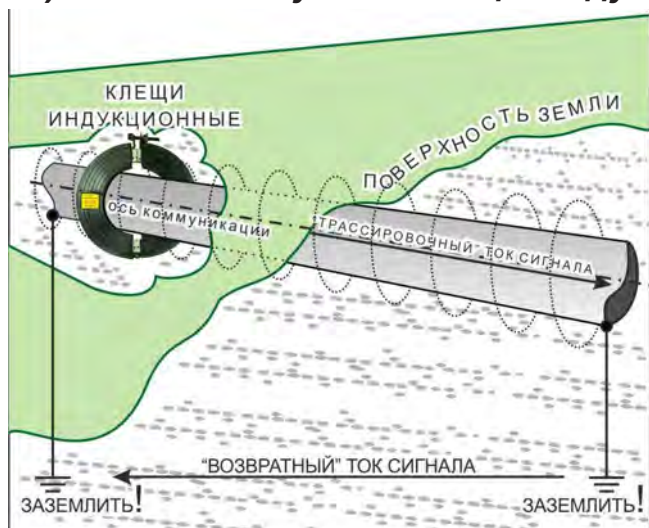
3) Если используется внешняя индукционная передающая антенна «АН», то следует

расположить ее как можно ближе к исследуемой коммуникации и в одной плоскости с ней. Не следует пользоваться трассоискателем вблизи расположения передающей антенны во избежание непосредственной индукционной связи (помимо коммуникации).

Если коммуникация не включена в замкнутую электрическую цепь, то следует заземлить оба ее конца для создания пути протекания «возвратного» тока сигнала. Заземление лучше производить на возможном удалении от коммуникации для уменьшения взаимной компенсации «трассировочного» и «возвратного» токов сигнала.



4) Если используются «клещи» индукционные передающие, то следует охватить ими



исследуемую коммуникацию в любом доступном месте. Не следует пользоваться трассоискателем вблизи расположения «клещей» во избежание непосредственной индукционной связи (помимо коммуникации), несмотря на то, что здесь эта связь проявляется гораздо менее, чем при «антенных» режимах «LC» и «АН».

Если коммуникация не включена в замкнутую электрическую цепь, то следует заземлить оба ее конца (для создания пути протекания «возвратного» тока). Заземление лучше производить на возможном удалении от коммуникации для уменьшения взаимной компенсации «трассировочного» и «возвратного» токов сигнала.

4.11 Установка параметров

4.11.1 Открыть крышку. Включить прибор нажатием кнопки ПИТАНИЕ «**ⓘ**».

4.11.2 После включения прибора (кнопкой ПИТАНИЕ «**ⓘ**») «по умолчанию» светится зеленым цветом индикатор НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ «**Ⓜ, В**». Прибор находится в режиме «стоп». Следует произвести предварительную установку значений режимов и параметров.

4.11.3 Если нужно изменить индицируемый режим или параметр – следует выбрать его последовательными нажатиями кнопки ВЫБОР «**Ⓢ**».

При этом («по кольцу» и против «часовой стрелки») на «Поле внутренних параметров» и «Поле режимов» выбираются справочные или изменяемые значения режимов и параметров, индицируемые на «Цифровом поле». Выбранный режим или параметр выделяется миганием соответствующего индикатора.

Последовательность показаний на функциональных полях.

1) «**Ⓜ, В**» - НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ в вольтах (справочное значение, **зеленое** свечение);

2) «**Ⓢ**» - наличие «АНТЕННОГО» режима и тип подключенной передающей антенны (зависит от того что подключено к разъему «ВЫХОД»:

- **отсутствие свечения** – к выходу подключены «клипсы» или «клещи» (нет передающей антенны);

- **зеленое** свечение – к выходу ничего не подключено, может работать только встроенная передающая антенна «LC»;

- **желтое** свечение – к выходу подключена внешняя индукционная передающая антенна «АН».

3) «**Ⓢ**» - наличие / отсутствие «МОДУЛЯЦИИ» и тип специальной формы сигнала (выбирается на «Цифровом поле» кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ «**Ⓢ**»:

- **отсутствие свечения** – модуляции нет (непрерывный сигнал «НП» «обычной» синусоидальной формы);

- **зеленое** свечение – прерывистый режим модуляции «ПР»;

- **желтое** свечение – двухчастотный режим модуляции «2F».

4) «**f, кГц**» - частота генерируемого сигнала в килогерцах (**зеленое** свечение) выбирается на «Цифровом поле» кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ «**Ⓢ**»:

- для нагрузок «клипсы» или «клещи» - 512Гц «0.5» / 1024Гц «1.0» / 8192Гц «8.2» / 32768Гц «33»

- для «антенных» режимов «LC» или «АН» - 8192Гц «8.2» / 32768Гц «33».


Частота генерации устанавливается по возможности ниже, но в соответствии с рекомендациями избранной «Методики трассопоиска» и, исходя из того что чем ниже частота тем:

- меньше «перенаводка» на соседние объекты, меньше утечка «трассировочного» тока, дальность трансляции больше;
- чувствительность трассоискателей ниже (требуется больший трассировочный ток и, соответственно, мощность генератора) и хуже преодолеваются дефекты проводимости коммуникации.

4.12 Клипсы


(стандартная принадлежность для «контактного» подключения)





6.3.1 Если «клипсы» подключены к разъему «ВЫХОД», то прибор готов к «контактному» подключению нагрузки. Встроенная передающая антенна «LC» отключена (индикатор «АНТЕННОГО» режима «» не светится)


6.3.2 Подключить один зажим к входу исследуемой коммуникации, а второй к штырю заземления (или к подходящему заземлению) максимально далеко от коммуникации. Проти-

воположный конец исследуемой коммуникации следует заземлить.



6.3.3 Нажатие кнопки ПУСК/СТОП «» вызывает начало автоматического согласования с нагрузкой «случайного» сопротивления. При этом напряжение выходного сигнала ступенчато увеличивается до достижения (или превышения) определенного тока в нагрузке (0,2А при частотах 512Гц «0.5» / 1024Гц «1.0» / «2F» и 0,1А при частотах 8192Гц «8.2» / 32768Гц «33»). Если сопротивление нагрузки слишком велико для достижения этих значений выходного тока, то выдается максимально возможное напряжение выходного сигнала.



6.3.4 После этого возможно ручное изменение (кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ « ») напряжения выходного сигнала в пределах предусмотренных автоматикой.


4.13 Встроенная передающая антенна «LC»



4.13.1 Встроенная передающая антенна (излучающий резонансный LC контур) подключается к выходу автоматически, если к разъему «ВЫХОД» ничего не подключено. При этом индицируется «АНТЕННЫЙ» режим «LC» («» - **зеленый**).

4.13.2 Для максимальной интенсивности «наводки», ориентир излучающего LC контура («LC-ось» на лицевой панели) следует расположить над осью коммуникации и по ее направлению..

4.13.3 В «АНТЕННОМ» режиме «LC» можно выбрать (кнопками МЕНЬШЕ/БОЛЬШЕ « ») ЧАСТОТУ генерируемого сигнала «f, кГц»: 8192Гц «8.2» / 32768Гц «33».

4.13.4 В «АНТЕННОМ» режиме «LC», кроме «обычного» режима непрерывной генерации «НП», можно выбрать (кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ « ») прерывистый режим «МОДУЛЯЦИИ» «ПР».



4.13.5 Генерация запускается нажатием кнопки ПУСК / СТОП «». По окончании процесса автоматического согласования на выходе достигается наивысшее напряжение сигнала «U, В» ≥ «40».

4.13.6 После этого возможно ручное уменьшение и обратное увеличение напряжения сигнала (кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ « ») в пределах, предусмотренных автоматикой.

4.14 Внешняя индукционная передающая антенна



(дополнительная принадлежность для «бесконтактного» подключения)

4.14.1 Применение внешней передающей антенны ИЭМ-301.3 позволяет реализовать более высокую интенсивность излучения и более удобный доступ непосредственно к коммуникации относительно применения встроенной передающей антенны «LC».


4.14.2 Если внешняя индукционная передающая антенна подключена к разъему «ВЫХОД», то прибор находится в «АНТЕННОМ» режиме «АН» («» - **желтый**, а на «Цифровом поле» при выборе «» индицируется символ «АН»).





4.14.3 Для максимальной интенсивности «наводки», линия коммуникации и рамка антенны должны быть расположены как можно ближе друг к другу и в одной плоскости.

4.14.4 В «АНТЕННОМ» режиме «АН» можно выбрать (кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ « ») ЧАСТОТУ генерируемого сигнала $f, \text{кГц}$: 8192Гц «8.2» или 32768Гц «33». Переключатель резонансной частоты, расположенный в корпусе передающей антенны, должен быть установлен в соответствующее положение «8.2» или «33».

4.14.5 В «АНТЕННОМ» режиме «АН», кроме «обычного» режима непрерывной генерации «НП», можно выбрать прерывистый режим «МОДУЛЯЦИИ» «ПР».

4.14.6 Генерация запускается нажатием кнопки ПУСК / СТОП «». По окончании процесса автоматического согласования на выходе достигается наивысшее напряжение сигнала «U, В» \geq «40» (если антенна не перегружена близлежащими массивными металлическими предметами).

4.14.7 После этого возможно ручное уменьшение и обратное увеличение напряжения выходного сигнала (кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ « ») в пределах, предусмотренных автоматикой.

ПРИМЕЧАНИЕ для п. п. 4.13 и 4.14


На «Поле выходных параметров» при использовании передающих антенн «LC» и «АН» доступно только «напряжение выходного сигнала» «U, В», подаваемого на антенну.

Ток «I, А», мощность «P, Вт» в коммуникации и ее сопротивление «R, Ом/кОм» здесь не измеряются и не демонстрируются (в виду отсутствия гальванической связи).

4.15 «Клещи» индукционные передающие

(дополнительная принадлежность для «бесконтактного» подключения)

4.15.1 При наличии нескольких близкорасположенных коммуникаций, для особо эффективного индуцирования тока конкретно в одну из них или для «бесконтактного» подключения к коммуникации, находящейся под напряжением, рекомендуется использование индукционных передающих «клещей» КИ-110.





4.15.2 Если «клещи» подключены к разъему «ВЫХОД», то прибор готов к работе на этот тип нагрузки. Встроенная передающая антенна «LC» отключена (индикатор «АНТЕННОГО» режима «» не светится).



4.15.2 Работа прибора с передающими «клещами» аналогична работе с «клипсами» («кабелем выходным» с разъемами «крокодил»). Соответственно индицируются: напряжение сигнала на «клещах» «U, В» / ток сигнала в «клещах» (не в коммуникации) «I, А» / мощность потребляемая «клещами» «Р, Вт» / импеданс «клещей» (не коммуникации) на данной частоте «R, Ом/кОм». Ток, потребляемый «клещами», обратно пропорционален частоте сигнала при неизменном его напряжении.

4.15.3 Если требуется идентификация «выделенной» коммуникации в «пучке», следует заземлить все выходные концы «пучка».

4.15.4 Затем следует охватить «клещами» «выделенную» коммуникацию.

4.15.5 Нажатие кнопки ПУСК / СТОП  вызывает начало автоматического согласования. По окончании (или прерывании кнопкой ПУСК / СТОП ) процесса автоматического согласования возможно ручное управление напряжением (током, мощностью) в «клещах» кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ « ».

4.15.5 После этого возможна трассировка «выделенной» коммуникации и идентификация ее в «пучке» с применением какого – либо соответствующего приемного устройства, оснащенного электромагнитным датчиком (для трассировки) или приемными «клещами» (для идентификации путем последовательного «перебора» выходных концов «пучка» по максимальному уровню принятого сигнала).

4.15.6 Прерывистый режим «ПР» обеспечивает высокую разборчивость на фоне промышленных помех и поэтому рекомендуется к использованию при работе с передающими «клещами».



4.16 Внешнее питание

К разъему «ВНЕШНЕЕ ПИТАНИЕ» на задней панели можно подключить имеющийся у потребителя «подходящий» вариант источника питания.



1) **Аккумулятор «12В»** (например, автомобильный) подключается при помощи «кабеля внешнего аккумулятора» (входящего в комплект поставки), где зажим с красной изоляцией соответствует положительному потенциалу «+», зажим с черной изоляцией соответствует отрицательному потенциалу «-».

Выходное напряжение аккумулятора должно быть в пределах 11...14В при отдаваемом токе $\geq 4A$.

Оператору рекомендуется периодически наблюдать за показаниями индикатора напряжения питания « В» для своевременного выключения прибора при критически низком значении (во избежание «глубокой» разрядки вредной для аккумуляторов). Для свинцово-кислотных аккумуляторов «12В» критическое показание индикатора напряжения питания « В» < «9.9».



2) **Сетевой блок питания АГ1 14М.02.020** (на базе GS60A15-P1J «MEAN WELL») питается от сети 220В и выдает постоянное напряжение 15В $\pm 3\%$ при токе до 4А.

Предлагается в качестве дополнительной принадлежности.

При одновременном наличии и внешнего и внутреннего (батарейного) источников, прибор будет потреблять питающий ток только от того источника, у которого выходное напряжение больше. По-этому, при внешнем питании, рекомендуется извлечь батареи (хотя бы одну) во избежание возможного бесполезного расходования их заряда.

ВНИМАНИЕ!

Выход внешнего источника питания не должен иметь гальванической связи ни с чем, кроме входа генератора. Перед подключением необходимо убедиться в отсутствии заземления, зануления или соединения с корпусом автомобиля любого из выходных выводов внешнего источника. Поэтому, категорически запрещается использовать розетку автомобильного «прикуривателя» в качестве источника внешнего питания.

4.17 Электромагнитная совместимость

Настоящий прибор относится к «оборудованию информационных технологий» (ОИТ) класса А по ГОСТ Р 51318.22-2006. Такое оборудование не должно иметь ограничений в продаже. При использовании в бытовой обстановке это оборудование может нарушить функционирование других технических средств в результате создаваемых промышленных радиопомех. В этом случае от пользователя может потребоваться принятие адекватных мер.

ПРИМЕЧАНИЕ

Бытовая обстановка – это обстановка, в которой радио и телевизионные приемники могут быть установлены с удалением менее 10м от ОИТ.

4.18 Степень защиты корпуса

Степень защиты корпуса - кейса **IP65** полностью исключает проникновение внутрь пыли и струй воды при закрытой крышке. Свободные разъемы на задней панели защищаются резиновыми заглушками.

5 Активный трассопоиск

Используемое оборудование (рис.5.1):



Рис. 5.1

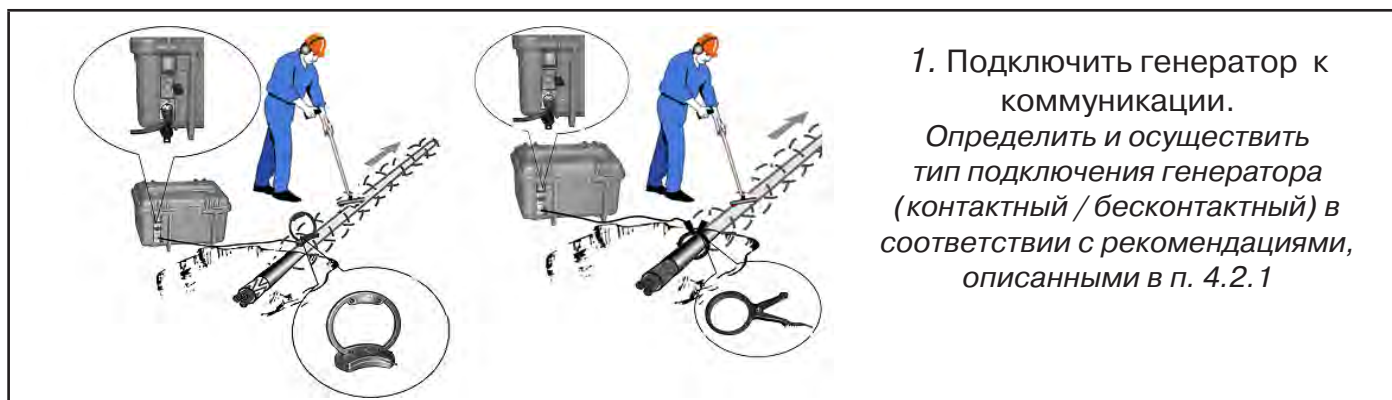
5.1 Последовательность работы в режиме активного трассопоиска с использованием электромагнитного датчика

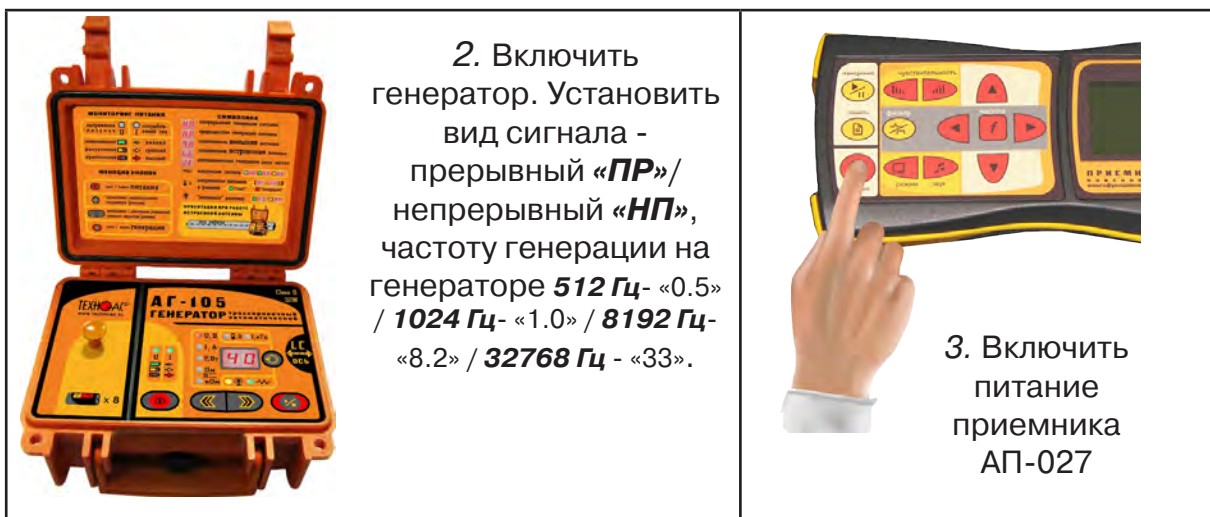
В основе метода лежит наличие электромагнитного поля вокруг проводника с током.

Источником трассировочного тока специальной частоты является генератор, подключенный к искомой инженерной коммуникации. Для протекания тока необходим замкнутый электропроводящий контур, одной из ветвей которого служит искомая коммуникация, а в качестве другой ветви используется заземление для возврата тока через землю.

Место максимальной напряженности электромагнитного поля, измеренного над поверхностью земли, соответствует оси искомой коммуникации.


Для правильной работы с комплектом необходимо соблюдать следующую последовательность действий:








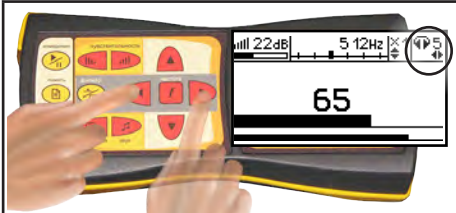
4. В «стартовом» окне на индикаторе приемника:





8. Выйти из режима регулировки фильтра, нажатием кнопки «частота» **f** указатель  появится в зоне регулировки громкости звука



9. Установить режим звука: «натуральный» 
/ «синтезированный на головные телефоны» 
/ «синтезированный на встроенный излучатель» 





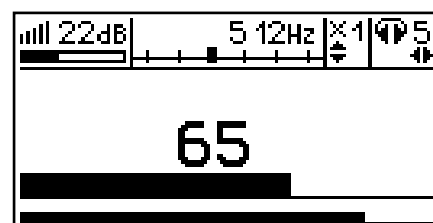
11. Установить требуемую громкость звука в головных телефонах  кнопками 

два нажатия кнопки соответствуют одному изменению цифры

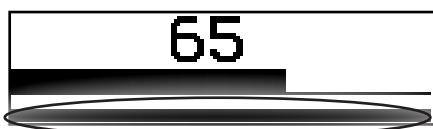


12. Установить необходимый масштаб подвижного изображения «x1/2/4/8» нажимая кнопки ▲/▼ не допуская «зашкаливания»

10. Установить уровень входного сигнала кнопками «чувствительность»  и 



Индикация нижней шкалы должна быть в пределах 50...90% от максимума



Внимание! перегрузка входа может привести к неверной интерпретации информации

13. Приступить к поиску или трассировке в соответствии с методикой трассопоиска, не допуская длительных перегрузок входа.

6 Последовательность работы в режиме поиска дефекта кабеля акустическим методом

Для создания периодических разрядов в скрытом месте дефекта кабеля следует подключить выход генератора высоковольтных импульсов к выводам кабеля и подать импульсное напряжение. При этом в месте дефекта создаются звуковые импульсы. Место дефекта определяется при помощи **акустического датчика (АД)** по максимальному уровню сигнала.



приемник
АП 027

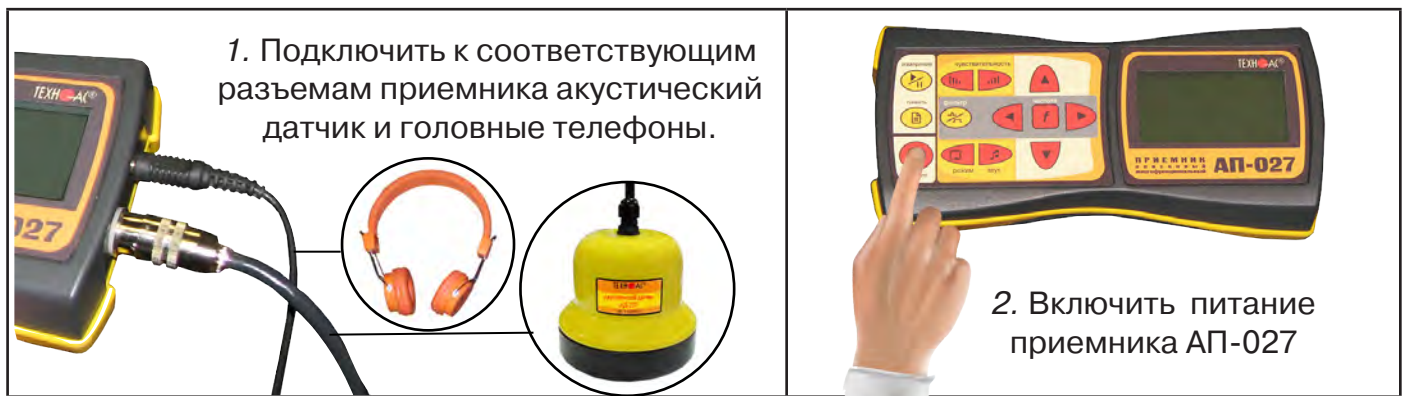


головные
телефоны



акустический
датчик АД-227

6.1 Подключение датчиков и проверка работоспособности приемника



3. В «Стартовом окне» на индикаторе приемника:

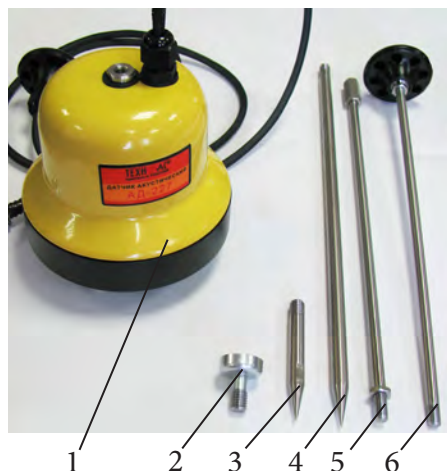


ВНИМАНИЕ!

При проведении работ по поиску дефекта кабельных линий желательно иметь подробную схему подземных коммуникаций. При отсутствии схемы следует провести предварительную трассировку кабеля. От точности установки акустического датчика над осью кабеля зависит уровень полезного сигнала и минимальное количество помех.

6.2 Состав комплекта акустического датчика

! Запрещается обстукивать датчик о твердые поверхности (например, для стряхивания снега или земли).



- 1 - Акустический датчик АД-227
- 2 - Магнит для АД-227
- 3 - Штырь для АД-227, (70 ± 20) мм
- 4 - Штырь для АД-227, (300 ± 50) мм
- 5 - Стержень со втулкой для АД-227
- 6 - Стержень с держателем для АД-227

Акустический датчик АД-227 выполнен с резьбовыми отверстиями для установки съемных наконечников (магнит поз.2, штыри поз. 3 и 4) и составной ручки (стержень со втулкой поз.5 и стержень с держателем поз.6). Резьбовые отверстия защищены от попадания воды и грязи пластиковыми винтами-заглушками.



заглушки
резьбовых
отверстий



Стержень с держателем

Стержень со втулкой

При подготовке датчика к работе с использованием ручки и (или) съемных наконечников заглушки удаляются. После проведения работ рекомендуется заглушки установить на прежние места.

Использование в качестве наконечника магнита позволяет надежно фиксировать акустический датчик на металлических трубах и запорной арматуре.

Штыри для АД-227 применяется с акустическим датчиком АД-227 при работе на мягком грунте, в условиях густой травы или глубокого снега. Использование штырей позволяет значительно усилить уровни звуковых сигналов и повысить эффективность поиска.



Штырь (300 ± 50) мм



Штырь (70 ± 20) мм



Съемная ручка используется для переноски акустического датчика и для нажима на датчик при установке датчика на грунт.




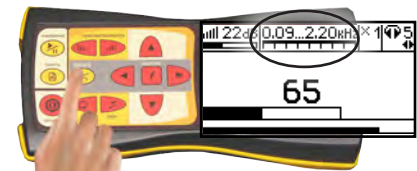














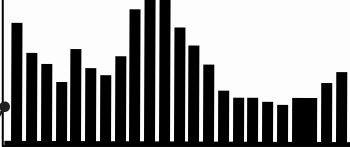
При работе с акустическим датчиком без съемных элементов для переноски датчика используется держатель, установленный на кабеле.



ВНИМАНИЕ!

При поиске максимального сигнала от утечки сравнение уровней сигнала можно проводить только на участках с однотипными условиями установки акустического датчика при неизменных параметрах приемника.

Предварительное обследование трассы

 <p>1. Установить акустический датчик над трассой</p>	 <p>2. Включить режим «измерение» кнопкой </p>  <p>3. Установить режим «широкой полосы», нажав кнопку «фильтр» </p>	<p>4. Установить уровень входного сигнала кнопками «чувствительность»  и  в пределах 50...90% заполнения нижней шкалы</p>  <p>⚠ Перегрузка по входному сигналу (полное заполнение нижней шкалы) приводит к искажению звука в головных телефонах и информации об уровне сигнала</p>
<p>5. Установить требуемую громкость звука в головных телефонах  кнопками  </p> 	<p>6. По мере продвижения по трассе, переставлять акустический датчик с шагом около метра и отмечать места с максимальным уровнем сигнала вешками.</p> 	
<p>7. Заносить показания в местах с максимальным уровнем сигнала в память прибора путем нажатия кнопки «память» </p>  <p>⚠ В приемнике реализована возможность записи/просмотра 30 сохраненных «уровней сигнала». Значения уровня выходного сигнала записываются при каждом нажатии кнопки «память» </p>	<p>8. Просмотреть заполненные ячейки памяти (Приложение 2), выбрать участки с максимальным сигналом и провести в отмеченных местах поиск дефекта. Если на фоне посторонних звуков слышен характерный звук «щелчка», приступить к точной локализации дефекта (п.6.3). Если нет – переместить датчик в другое предполагаемое место.</p> <div data-bbox="682 1726 1417 2145"> <p>Номер просматриваемого события. Выбор номера интересующего события осуществляется кнопками  </p> <p>«полезное» значение уровня сигнала</p> <p>№20 28</p>  <p>уровни «полезного» сигнала, зафиксированные при нажатиях кнопки «память»</p> </div>	


Для входа в режим просмотра сохраненных значений:

<p>1. Остановить режим «Измерение» кнопкой </p> 	<p>2. Нажать на кнопку «Память» </p> 	<p>3. Просмотреть заполненные ячейки, используя кнопки  </p> 
---	---	---

Для выхода из режима «память» нажмите кнопку  - произойдет выход в «стартовое окно», затем для возвращения в режим измерения нажать кнопку «пуск» 



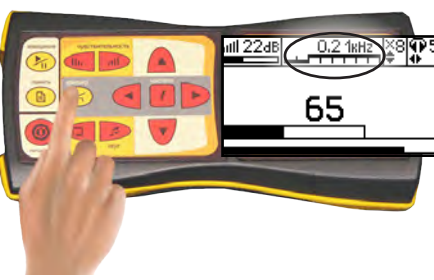


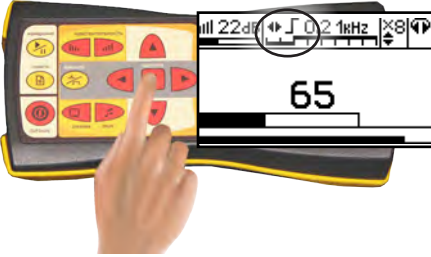
При выключении питания приемника, записанные данные не сохраняются!

Рекомендуется:

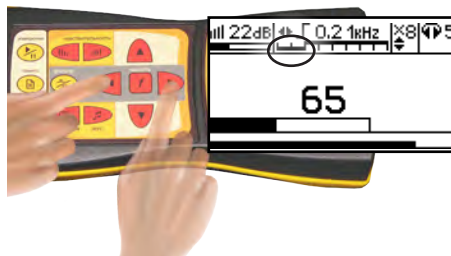
- Перед перемещением датчика остановить режим «измерения» кнопкой  для сохранения последних показаний индикатора на экране и устранения в головных телефонах неприятного звука.
- Не изменять установок органов управления при перемещении датчика в процессе прохождения по трассе, для сохранения относительной величины уровня сигнала.

6.3 Точная локация дефекта

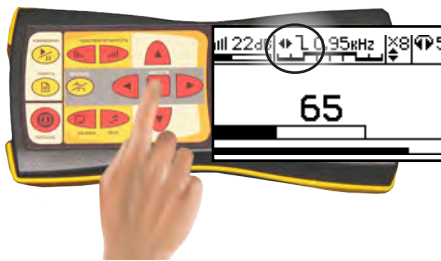
Для точного определения места дефекта кабельной линии по максимальному уровню звука необходима информация об уровне полезной составляющей принятого сигнала. Полосовой перестраиваемый фильтр позволяет устранить звуковые частоты, находящиеся вне полосы, занимаемой звуком дефекта. **Общий принцип настройки фильтра состоит в постепенном сужении полосы пропускания с целью выделения звука дефекта (характерных «щелчков») и наибольшего подавления всех остальных звуков.**

<p>1. Установить акустический датчик над предполагаемым местом дефекта и приступить к настройке фильтра.</p>  <p>предполагаемое место дефекта</p>	<p>2. Услышав звук, напоминающий «щелчки» электромагнитных разрядов, включить полосовой фильтр кнопкой </p> 	<p>3. Включить регулировку фильтра нажатием кнопки «частота» . На индикаторе появится символ подавления нижних частот </p> 
---	--	---

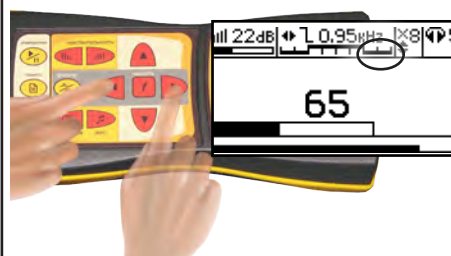
4. С помощью кнопок ◀/▶ повышать нижнюю частоту «среза» $\uparrow 0.2 \text{ kHz}$ до тех пор, пока это не наносит ущерб разборчивости звука в головных телефонах.



5. Нажать кнопку «частота» f . На индикаторе появится символ подавления верхних частот \downarrow .



6. С помощью кнопок ◀/▶ понижать верхнюю частоту «среза» $\downarrow 0.95 \text{ kHz}$ до тех пор, пока это не наносит ущерб разборчивости звука в головных телефонах.



Месту дефекта соответствует точка с максимальным уровнем «полезного» сигнала (рис. 6.2).

Если одинаковая интенсивность уровня сигнала наблюдается на участке 2...5 м, то место дефекта определяется в центре такого промежутка.

7. Отметить предполагаемое место дефекта.

8. Выключить прибор



(рис. 6.2)

7. Дополнительные возможности.

7.1 Задача: измерение глубины залегания косвенным «электромагнитным методом»

Используемое оборудование: приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД

Совет: при определении глубины залегания необходимо учитывать рельеф местности. Для получения точного результата выбирать ровные участки поверхности.

Методика: 1. Найти место прохождения трассы (желательно методом минимума). Произвести разметку.

2. При положении антенны ЭМД перпендикулярном трассе и под углом 45° к поверхности земли, минимум сигнала наблюдается на удалении от точки «над трассой», равном глубине залегания коммуникации, когда ось антенны пересекает ось трассы. Это косвенный метод измерения глубины залегания коммуникации (рис. 7.1).

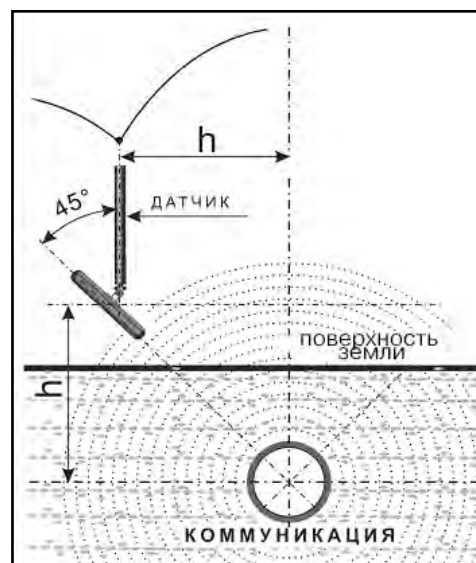


Рис. 7.1

7.2 Задача: определение места пересечения кабеля с коммуникациями.

Используемое оборудование: приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны.

Методика: 1. Провести предварительную трассировку кабеля.

2. Включить приемник и провести настройки для «широкой полосы».

3. Расположить корпус электромагнитного датчика над трассой кабеля параллельно трассе (уровень сигнала на индикаторе приемника будет близок к нулю) (рис. 7.2). Провести трассопоиск в соответствии с методом максимума. При прохождении по трассе, место пересечения кабеля с коммуникациями определяют по максимальному сигналу.

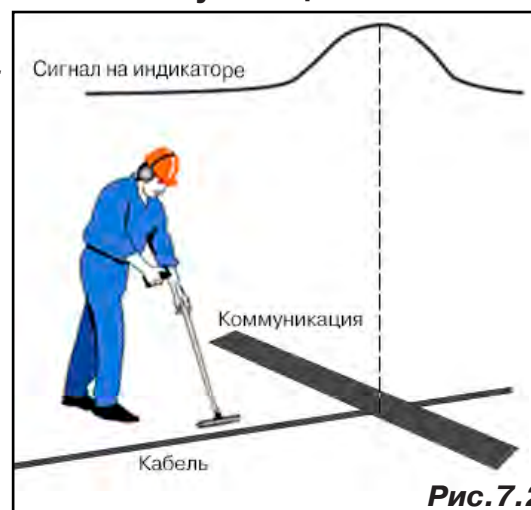


Рис. 7.2



7.3 Задача: определение направления сигнала, отделение искомого кабеля от других кабелей на участке.

Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны.

Методика: 1. Включить генератор в режим «2F».

В этом режиме генератор посылает в коммуникацию «смесь» сигналов двух частот (1024 Гц и 8192 Гц).

2. Один выходной вывод генератора подключается к «началу» коммуникации, а другой заземляется на возможно большем удалении. «Конец» коммуникации заземляется.

3. Включить приемник. В «Стартовом окне» следует выбрать вид принимаемого сигнала – «двухчастотный» . После запуска измерения кнопкой , появится окно «направление сигнала» (рис. 7.3).

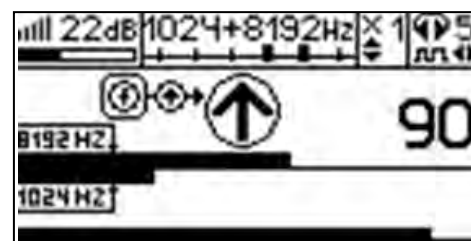


Рис. 7.3

Сигнал от коммуникации, к которой непосредственно подключен трассировочный генератор, условно называется – «свой». «Паразитный» сигнал от близлежащей коммуникации

ции, на которую «перенаводится» сигнал генератора, условно называется – «чужой».

По направлению «стрелки» можно отличить «свой» сигнал от «чужого», поскольку направление тока в «своей» коммуникации противоположно «перенаведенным» токам, протекающим по «чужим» коммуникациям. Направление сигнала - вперед (↑) является условным понятием и «назначается» оператором для данного положения датчика относительно данной трассы.

4. «Назначение» производится нажатием кнопки **f** при расположении датчика точно над «выделенной» коммуникацией, считающейся «своей». После этого указатель направления сигнала приобретает вид - (↓). При переходе на «чужую» коммуникацию с другим «направлением сигнала» (или при изменении положения датчика на «обратное») раздастся звук и стрелка покажет «направление сигнала - назад (↓)» (рис. 7.4)

При «неуверенном» автоматическом определении направления (↑/↓) появляется указание о необходимости «привязки прибора к трассе» («принудительного назначения направления» (↻) кнопкой **f** при установке датчика точно над трассой).

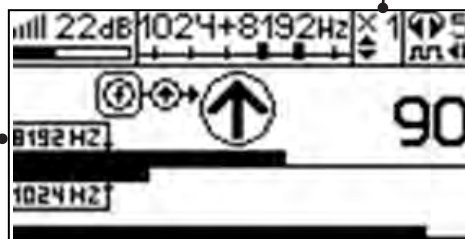


Рис. 7.4

«Двойная» шкала

отображает уровни частотных составляющих сигнала (снизу – 1024 Гц, сверху – 8192 Гц). При недостаточном (для определения направления сигнала) уровне одной или обеих частотных составляющих, вместо «стрелки» появляется соответствующее сообщение 8192 Hz X / 1024 Hz X.

Возможно изменение масштаба изображения на «двойной» шкале в 2, 4 и 8 раз кнопками ▲/▼ (с соответствующим умножением показания «цифра»).



«Цифра»

отображает суммарный уровень двух частотных составляющих сигнала в условных единицах (0...100).

«Нижняя» шкала отображает уровень входного сигнала регулируемый кнопками «чувствительность» ||||/||||. Здесь нельзя допускать «зашкаливания».

7.4 Задача: Поиск дефектов изоляции электрических коммуникаций

Повреждения внешней изоляции можно условно разделить на 3 группы:

1. Дефекты с переходным сопротивлением менее 1кОм.

Местоположение дефекта определяется бесконтактными методами: по резкому спаду уровня сигнала ЭМД или с применением датчика-определителя дефектов коммуникации (**ДОДК** *не входит в комплект поставки).

2. Дефекты с переходным сопротивлением до 10кОм.

При сопротивлениях дефектов выше 1 кОм ток утечки слабо различим на фоне тока через емкость кабеля на землю. Для поиска таких утечек применяются бесконтактные методы: **фазовый «двухчастотный» метод «Δφ»** (п.7.4.3) и **амплитудный «двухчастотный» метод «ΔА»** (п.7.4.4), обеспечивающие высокую скорость проведения работ. Следует помнить, что чувствительность «двухчастотных» методов «Δφ» и «ΔА» повышается на дальнем от генератора конце кабеля.

3. Дефекты с переходным сопротивлением свыше 10 кОм.

Такие дефекты надежно отыскиваются только контактным методом с помощью датчика контроля изоляции (**ДКИ** *не входит в комплект поставки).

Контактным методом, как наиболее достоверным, следует проверять (уточнять) результаты, полученные бесконтактными методами.

7.4.1 Поиск дефектов по снижению уровня сигнала

Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны.

Методика: Производя трассировку с применением ЭМД на низкой активной частоте (512Гц / 1024Гц) (**см. раздел активный трассопоиск**), наблюдать за уровнем сигнала. Локальное повышение и резкое уменьшение уровня указывают на вероятность наличия дефекта изоляции. (**рис. 7.4**) При этом величина сигнала может меняться по различным причинам: положение датчика, глубина залегания кабеля, наличие мешающих конструкций. Поэтому таким методом можно обнаружить лишь «низкоомные» дефекты сопротивлением менее 1кОм.

7.4.2 Поиск дефектов с применением ДКИ и ДОДК

Используемое оборудование: приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны, трассировочный генератор (при работе на частотах 512/1024/ 8192 Гц), датчик контроля качества изоляции *не входит в комплект, датчик-определитель дефектов коммуникации *не входит в комплект

Работа может вестись как в активном режиме (с подключением трассировочного генератора), так и в пассивном режиме (на кабельных линиях, находящихся под напряжением частотой 50/60Гц или трубопроводах, оснащенных системой антикоррозионной («катодной») защиты с однополярным пульсирующим напряжением 100/120Гц).

После предварительной трассировки, поиск места повреждения изоляции ведется методом измерения разности потенциалов на поверхности земли (грунте) контактным (ДКИ) или бесконтактным (ДОДК) методами. В месте понижения сопротивления изоляции появляется ток утечки, создавая разность потенциалов между различными точками грунта вблизи трассы.



Методика поиска дефекта изоляции электропроводящей коммуникации (с применением датчиков ДКИ или ДОДК) методом «максимума»

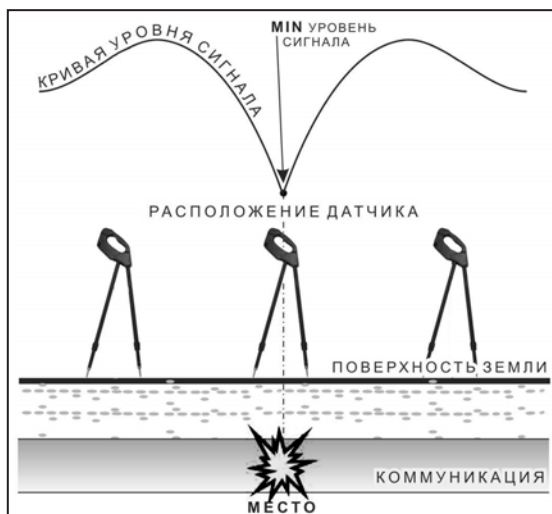
При поиске места повреждения изоляции методом «максимума» один из входных выводов (контактных штырей ДКИ или электродов ДОДК) следует располагать точно над трассой, а второй – на максимальном расстоянии от трассы.

Электроды ДОДК транспортируются и располагаются относительно трассы двумя операторами, находящимися друг от друга на расстоянии длины соединительного провода. Это быстрый метод для протяженных коммуникаций.

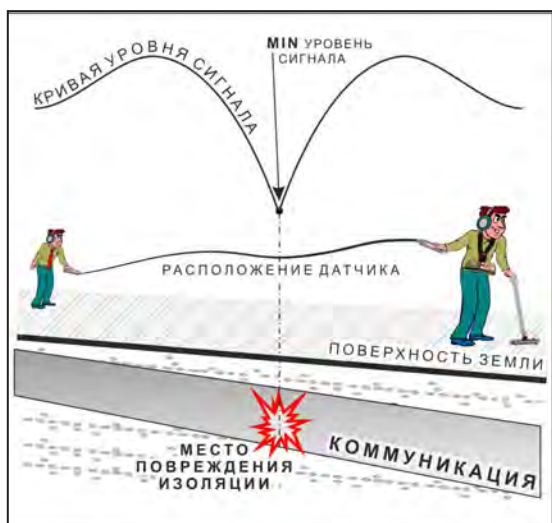
Контактные штыри ДКИ оператор, передвигаясь вдоль размеченной трассы, периодически, с интервалом 1 м, погружает в грунт (не менее чем на 2 см). Это «медленный», но более достоверный метод.

Сигнал будет максимальным, если один из входных

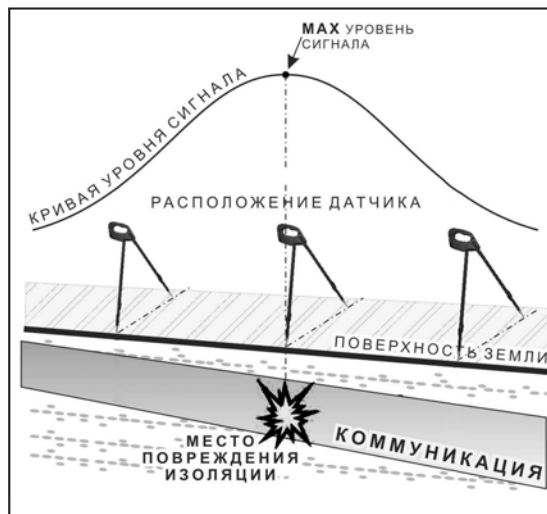
выводов находится точно над местом повреждения, а второй – на максимальном расстоянии от трассы (перпендикулярно).



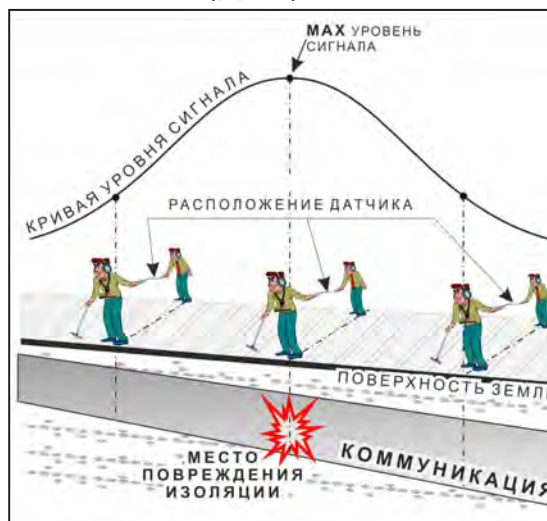
применение датчика контроля изоляции (ДКИ) методом min



применение датчика-определителя дефектов коммуникации (ДОДК) методом min



применение датчика контроля изоляции (ДКИ) методом max



применение датчика-определителя дефектов коммуникации (ДОДК) методом max

Методика поиска дефекта изоляции электропроводящей коммуникации (с применением датчиков ДКИ или ДОДК) методом «минимума»

Для точного определения места повреждения входные выводы следует установить по оси трассы симметрично над предполагаемым местом повреждения. Если, при этом, небольшие смещения в обе стороны вдоль трассы дают увеличение сигнала, а в данном месте наблюдается минимум сигнала, то посередине между входными выводами и будет точка повреждения. Это «метод минимума». Здесь можно уменьшить расстояние между электродами ДОДК для более точного определения места повреждения, а, для еще большей достоверности, лучше перейти на контактный метод с применением ДКИ.

Управление и индикация приемника здесь как при работе с ЭМД (см. раздел пассивный трассопоиск)

ПРИМЕЧАНИЕ

Если, при работе с ДКИ присутствует перегрузка входа, не устраняющаяся регулятором чувствительности «III» (сигнал слишком велик при чувствительности «0dB»), то можно воспользоваться аттенуатором, встроенным в ручку ДКИ. Положения переключателя аттенуатора соответствуют: «О» - нет подавления сигнала (1/1), «I» - слабое подавление сигнала (1/5), «II» - сильное подавление сигнала (1/25). (рис 7.5)

ВНИМАНИЕ! Если при «аттенуаторе II» и чувствительности «0dB» присутствует перегрузка входа («нижняя шкала» заполнена), то это однозначно свидетельствует о наличии опасного «шагового» напряжения на поверхности земли (свыше 27В между контактными штырями).

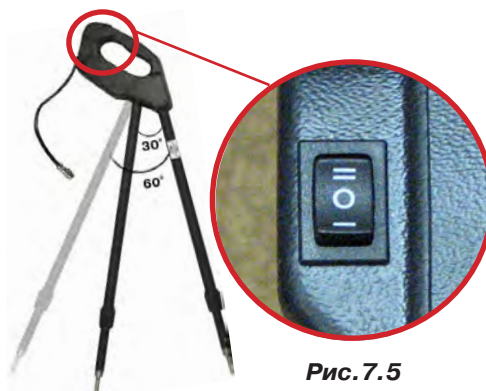


Рис. 7.5




7.4.3 Фазовый «двухчастотный» метод «Δφ»

Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны

Чувствительный бесконтактный метод для поиска дефектов изоляции сопротивлением менее 10кОм. Чем меньше расстояние до «конца» кабеля, тем выше чувствительность метода на данном участке. **В городских условиях метод неприменим:** кабель проходит вблизи различных коммуникаций, которые сильно искажают фазу сигнала.


Методика: 1. Включить генератор в режим «2F». В этом режиме генератор посылает в коммуникацию «смесь» сигналов двух частот (1024Гц и 8192Гц).

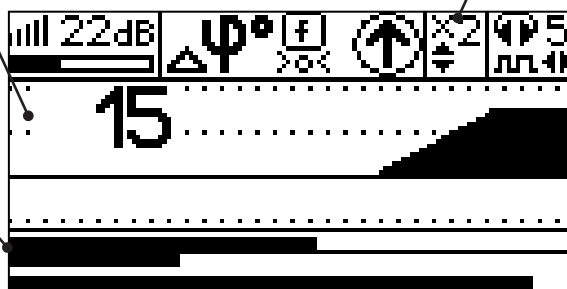
2. Один выходной вывод генератора подключается к «началу» коммуникации (выводу более удаленному от предполагаемого места дефекта). Другой вывод генератора заземляется на возможно большем удалении. «Конец» коммуникации изолируется. Локализация дефекта проводится в направлении «от генератора».


3. В «Стартовом окне» следует выбрать вид принимаемого сигнала – «двухчастотный» . После запуска измерения кнопкой , выбрать окно «Δφ» кнопкой .

«Цифра» отображает значение «Δφ°» - изменение фазовой разности «φ₁₀₂₄ – φ₈₁₉₂» после «обнуления» (в градусах, «приведенных» к частоте 1024Гц). Значение «Δφ°» резко изменяется при прохождении оператором места утечки сигнального тока в землю.

Возможно изменение масштаба изображения на графике в 2, 4 и 8 раз кнопками ▲/▼.

«Двойная» шкала отображает уровни частотных составляющих сигнала (снизу – 1024 Гц, сверху – 8192 Гц). При недостаточном (для определения «Δφ») уровне одной или обеих частотных составляющих, вместо «цифры» появляется соответствующее сообщение .



«Нижняя» шкала отображает уровень входного сигнала регулируемый кнопками «чувствительность» . Здесь нельзя допускать «зашкаливания».

«График» (движущая диаграмма) отображает изменения «Δφ» во времени (или в зависимости от расстояния, если происходит движение по трассе). Графическая информация проходит по дисплею справа налево за время около 2,5 минут.

Показания « $\Delta\phi$ » могут быть отрицательными (график «вниз»), «набегающими» в процессе удаления от генератора. Такие показания рекомендуется периодически «обнулять» (точно над трассой) кнопкой **f** (⏏).

Нет необходимости постоянно двигаться вдоль трассы, контролируя сигнал. Можно обойти труднодоступное место. Если при возвращении на трассу « $\Delta\phi$ » не изменилась, значит, на пройденном участке нет повреждений.

«Резкий» **положительный** перепад значения « $\Delta\phi$ » («подъем» на графике при удалении от генератора) **на 5° и более** указывает на вероятность наличия дефекта (сопротивлением менее 10 кОм). Датчик должен находиться точно над коммуникацией. Если пройти тот же участок в обратном направлении (к генератору), предварительно произведя «обнуление» (кнопкой **f**), то показание **«минус 5°» и более по абсолютной величине** (и «спад» на графике) указывает на вероятность наличия дефекта.

Окончательная проверка достоверности отыскания производится контактным методом с применением **ДКИ**.




7.4.4 Амплитудный «двухчастотный» метод « ΔA »

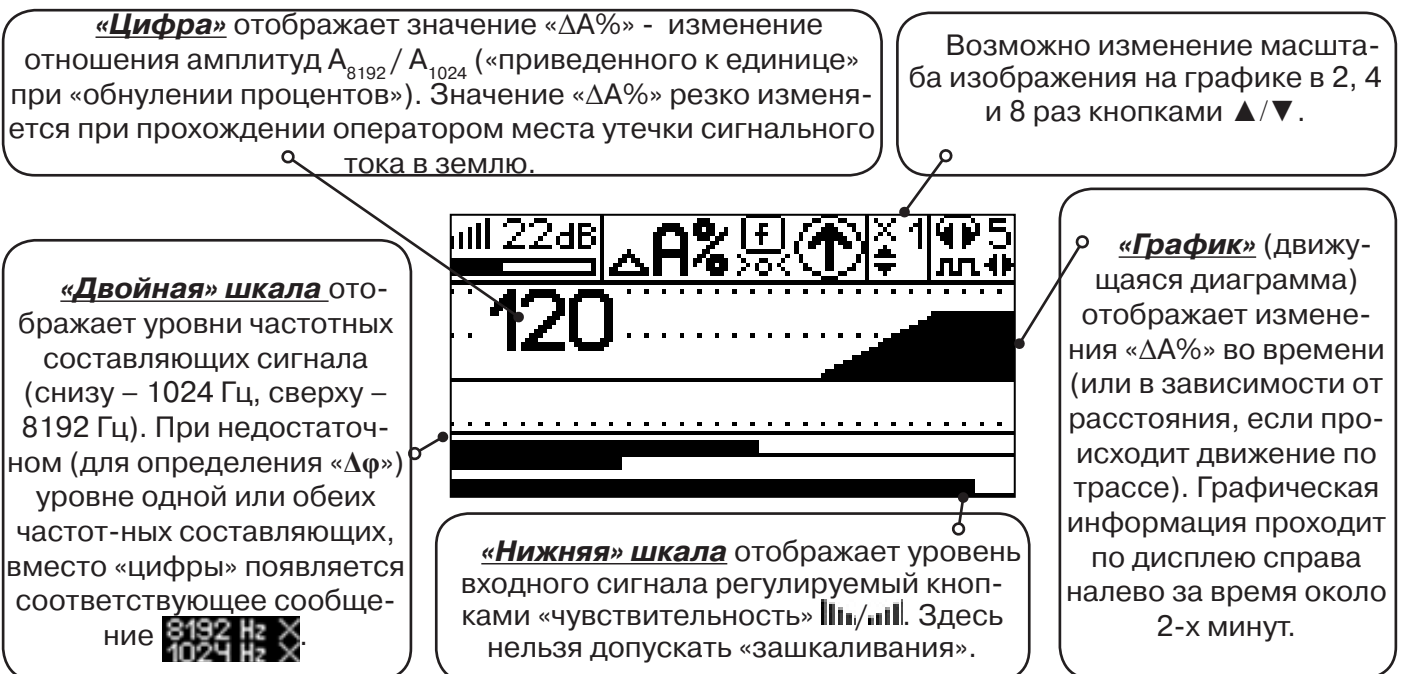
Используемое оборудование: трассировочный генератор, приемник АП-027, электромагнитная антенна ЭМД, головные телефоны

Бесконтактный метод для поиска дефектов изоляции городских кабелей сопротивлением менее 5кОм. Чем меньше расстояние до «конца» кабеля, тем выше чувствительность метода на данном участке. Поскольку окружающие факторы влияют на сигналы одинаково, их соотношение остается постоянным. Оно не зависит от положения датчика и сохраняется при движении вдоль трассы.

Методика: 1. Включить генератор в режим «2F». Генератор в режиме «2F» посылает в коммуникацию «смесь» сигналов двух частот (1024Гц и 8192Гц).

2. Один выходной вывод генератора подключается к «началу» коммуникации (выводу более удаленному от предполагаемого места дефекта). Другой вывод генератора заземляется на возможно большем удалении. «Конец» коммуникации изолируется. Локализация дефекта проводится в направлении «от генератора».

В «Стартовом окне» следует выбрать вид принимаемого сигнала – «двухчастотный» . После запуска измерения кнопкой , выбрать окно « ΔA » кнопкой .



Показания «ΔА%» могут быть отрицательными (график «вниз»), «набегающими» в процессе удаления от генератора. Такие показания рекомендуется периодически «обнулять» (точно над трассой) кнопкой **f** (📶).

Нет необходимости постоянно двигаться вдоль трассы, контролируя сигнал. Можно обойти труднодоступное место. Если при возвращении на трассу «ΔА%» не изменилась, значит, на пройденном участке нет повреждений.

«Резкий» **положительный** перепад значения «ΔА%» («подъем» на графике при удалении от генератора) на **40% и более** указывает на вероятность наличия дефекта (сопротивлением ме-нее 5 кОм). Датчик должен находиться точно над коммуникацией. Если пройти тот же участок в обратном направлении (к генератору), предварительно произведя «обнуление» (кнопкой **f**), то показание **«минус 30%» и более по абсолютной величине** (и «спад» на графике) указывает на вероятность наличия дефекта.

Окончательная проверка достоверности отыскания производится контактным методом с применением **ДКИ**.

7.5 Задача: Выбор «своего» кабеля из пучка.

Используемое оборудование: приемник АП-027, клещи индукционные КИ-110, либо накладная рамка НР-117

Методика: Для выбора выделенного кабеля из пучка следует обеспечить протекание по нему тока известной частоты и формы. Для этого необходимо подать в искомый кабель, со стороны входа, идентификационный ток от трассировочного генератора контактным или бесконтактным способом и обеспечить «возврат тока» к источнику (например, через землю). Все выходные концы кабелей пучка должны быть подключены к «возвратной» цепи. Передающие «клещи» КИ-110 подключенные к входу приемника, при помощи кабеля - адаптера АП027.02.010 (или накладная рамка НР-117) используются в качестве датчика. Поочередно надевая «клещи» (или накладывая рамку) на кабели, можно найти выделенный кабель по максимальному принятому «полезному» сигналу.

Управление и индикация здесь как при работе с ЭМД. (см. раздел **пассивный трассопоиск**)



КИ-110

Клещи
индукционные



НР-117

Накладная
рамка

Приложение 1

Технические характеристики приемника АП-027

ПАРАМЕТР	ТРАССОПОИСК	ПОИСК ДЕФЕКТОВ
Вид принимаемого сигнала	непрерывный / импульсный	непрерывный сигнал
Частоты переключаемых полосовых фильтров	Центральная частота квазирезонансного фильтра 50/60Гц, 100...450Гц через 50Гц, 120...540Гц через 60Гц, 512Гц, 1024Гц, 8192Гц, 33кГц.	Ограничение диапазона «снизу» 0,1/0,15/0,21/0,31/0,45/0,65/ 0,95/1,38кГц Ограничение диапазона «сверху» 2,00/1,38/0,95/0,65/0,45/0,31/0,21/ 0,15кГц
«Широкая полоса»	0,05...8,6 кГц	0,09...2,20 кГц
Коэффициент усиления тракта «датчик...индикатор»	100 dB	120 dB
Визуальная индикация	ЖКИ - символы и значения выбираемых режимов и параметров - анимированная шкала уровня входного сигнала - цифровое значение и анимированная шкала уровня выходного сигнала - график (движущаяся диаграмма) уровня выходного сигнала - частотный спектр выходного сигнала - цифровое и графическое отображение уровней выходного сигнала записанных в «памяти»	
Звуковая индикация	<u>Головные телефоны</u> – натуральный широкополосный или отфильтрованный сигнал	
	<u>Головные телефоны</u> -синтезированный звук ЧМ.	-
	<u>Встроенный излучатель</u> - синтезированный звук ЧМ.	-
Питание	Напряжение 4...7 В. - аккумуляторы «тип АА» 1,2В 4шт. - щелочные (alkaline) батареи «тип АА» 1,5В 4шт.	
Количество сохраняемых значений в памяти	30	
Время непрерывной работы, не менее	20 часов	
Диапазон эксплуатационных температур	минус 20°C...+45°C	
Класс защиты	IP54	
Габаритные размеры приемника АП-027	220 × 102 × 42 (мм)	
Габаритные размеры датчика акустического АД-227	105 × 110	
Габаритные размеры датчика электромагнитного ЭМД - 237	650 × 70 (транспортные)	
	1110 × 180 (рабочие)	
Масса приемника АП-027	0,46 кг	
Масса датчика АД-227	1,5	
Масса датчика ЭМД - 247	0,5	

Технические характеристики генератора АГ-105

Частоты непрерывного «НП» или прерывистого «ПР» сигнала, Гц $\pm 0,1\%$ - «кГц»	
Нагрузка «клипсы» или «клещи»	512 - «0.5» / 1024 - «1.0» / 8192 - «8.2» / 32768 - «33»
«Антенные» режимы	8192 - «8.2» / 32768 - «33»
Режимы работы	
«Антенные» режимы	Встроенная передающая антенна « LC »
	Внешняя индукционная передающая антенна « АН »
Режимы «модуляции» (сигналы специальной формы)	Прерывистый « ПР » (кратковременные посылки синусои-дального сигнала) Длительность посылки 0,12сек Частота следования посылок 1Гц
	Двухчастотный « 2F » (одновременная генерация частот 1024Гц и 8192Гц) Соотношение амплитуд 4/1 (соответственно)
Выходные параметры при напряжении питания 12...15В	
Выходной ток, А	
Ограниченный программой при ручном повышении, \geq	5 – при частотах 512Гц «0.5» / 1024Гц «1.0» / 8192Гц «8.2» / «2F»
	3 - при частоте 32768Hz «33»
Заданный программой для автоматического согласования с внешней нагрузкой «клипсы» и «клещи», \geq	0,2 – при частотах 512Hz «0.5» / 1024Hz «1.0» / «2F»
	0,1 – при частотах 8192Hz «8.2» / 32768Hz «33»
Максимальное выходное напряжение, В	
В зависимости от «модуляции», \geq	32 – в двухчастотном режиме модуляции «2F»
	40 – в других режимах
Максимальная выходная мощность, Вт	
Ограниченная программой, \geq	20 - в непрерывном «НП» и прерывистом «ПР» режимах при частотах 512 Гц «0.5» / 1024 Гц «1.0» / 8192 Гц «8.2» на сопротивления нагрузки до 80 Ом
	В двухчастотном режиме «2F» на сопротивления нагрузки до 50 Ом
	6 - При частоте 32768 Гц «33» на сопротивления нагрузки до 260 Ом
Источники питания	
Рабочий диапазон питающих напряжений	Минимально допустимое напряжение для запуска генерации - 7V
	Максимально допустимое напряжение для работы – 15V
	Напряжение автоматического выключения в режиме «генерация» < 4,2V
Батарейный комплект	8 щелочных («alkaline») элементов 1,5В «тип С» Рекомендуемые – «Duracell ULTRA» или «КОСМОС»
Внешние источники питания (не входят в комплект поставки)	Аккумулятор «12В» (например, автомобильный) Выходное напряжение 11...14В, максимальный ток не менее 4А
	Сетевой блок питания АГ114М.02.020 (дополнительная принадлежность на базе GS60A15-P1J «MEAN WELL») Выходное напряжение 15В, мощность 60Вт
Время работы («жизненный цикл»)	При работе от батарейного комплекта «тип Сх8», определяется качеством (емкостью и «нагрузочной способностью») применяемых щелочных батарей и может составлять от 4 до 6 часов в режимах «НП» и «2F» или от 20 до 30 часов в режиме «ПР» при исходной выходной мощности 7Вт в «непрерывных» режимах «НП» / «2F» или при исходной выходной мощности 15Вт в «прерывистом» режиме модуляции «ПР»
	При внешнем источнике питания, полностью определяется его свойствами и, соответственно, при питании от сети, время работы не ограничено

Функциональные особенности	
Автоматическое управление выходной мощностью в процессе генерации	Пропорциональное управление выходной мощностью в зависимости от «энергетического потенциала» источника питания
Автоматические выключения прибора	При напряжении питания в режиме «стоп» < 6,5В
	При напряжении питания в режиме «генерация» < 4,2В
	При напряжении питания > 15,5В
	При превышении допустимого потребляемого тока (значение зависит от режима работы)
	При коротком замыкании выхода в процессе согласования (срабатывании аппаратной системы защиты оконечного усилителя)
	При несоответствии режима генерации наличию или отсутствию внешней антенны на выходе (переход в режим «стоп»)
	При «длительном» (≈ 100сек) простое в режиме «стоп» (если не нажимаются кнопки)
Согласование с нагрузкой	Автоматическое , до достижения определенной интенсивности потребления или до достижения тока в нагрузке: ≥ 0,2А при частотах 512Гц «0.5» / 1024Гц «1.0» / «2F»; ≥ 0,1А при частотах 8192Гц «8.2» и 32768Гц «33».
	Ручное (кнопками МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ «  ») после автоматического согласования
Варианты подключения к исследуемой коммуникации	«Контактное» подключение с «возвратом тока через землю»
	«Бесконтактное» подключение с применением встроенной передающей антенны «LC»
	«Бесконтактное» подключение с применением внешней индукционной передающей антенны «АН» (интенсивность излучения выше и доступ к коммуникации удобнее относительно встроенной передающей антенны «LC»)
	«Бесконтактное» подключение с применением индукционных передающих «клещей» (возможен выбор кабеля из пучка)
Электромагнитная совместимость	
Классификация по ГОСТ Р 51318.22-2006	Класс А
Конструктивные параметры	
Выходной усилитель мощности	Технология - модифицированный CLASS D КПД до 85%
Светодиодные индикаторы	Отдельные светодиоды, обозначающие параметры и режимы
	Цифровой индикатор, отображающий значения параметров и режимов, а также реализующий «МУЛЬТИМЕТР» выходных параметров: выходное напряжение (В), ток в нагрузке (А), мощность в нагрузке (Вт) и сопротивление нагрузки (Ом/кОм)
Габаритные размеры электронного блока (кейса), не более, мм	216x180x105мм
Вес электронного блока, не более, кг	2
Условия эксплуатации	
Допустимый диапазон температур окружающей среды при эксплуатации	- 20...+50°C С «батарейным» питанием, не рекомендуется эксплуатация при отрицательных температурах окружающей среды.
Степень защиты корпуса	IP65 (при закрытой крышке корпуса - кейса)

Приложение 2

Индикация приемника АП-027

1. Включение приемника

При включении приемника на индикаторе последовательно высвечивается товарный знак (логотип) предприятия – изготовителя «ТЕХНО-АС», «Визитная карточка» приемника с указанием номера версии программного обеспечения и «Стартовое окно» (рис.А.1).

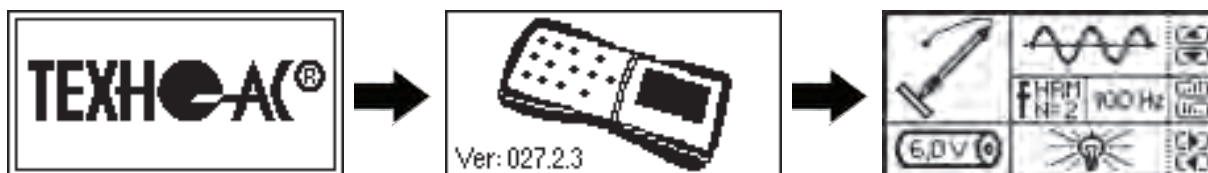
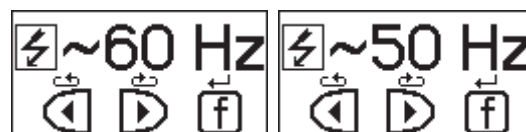


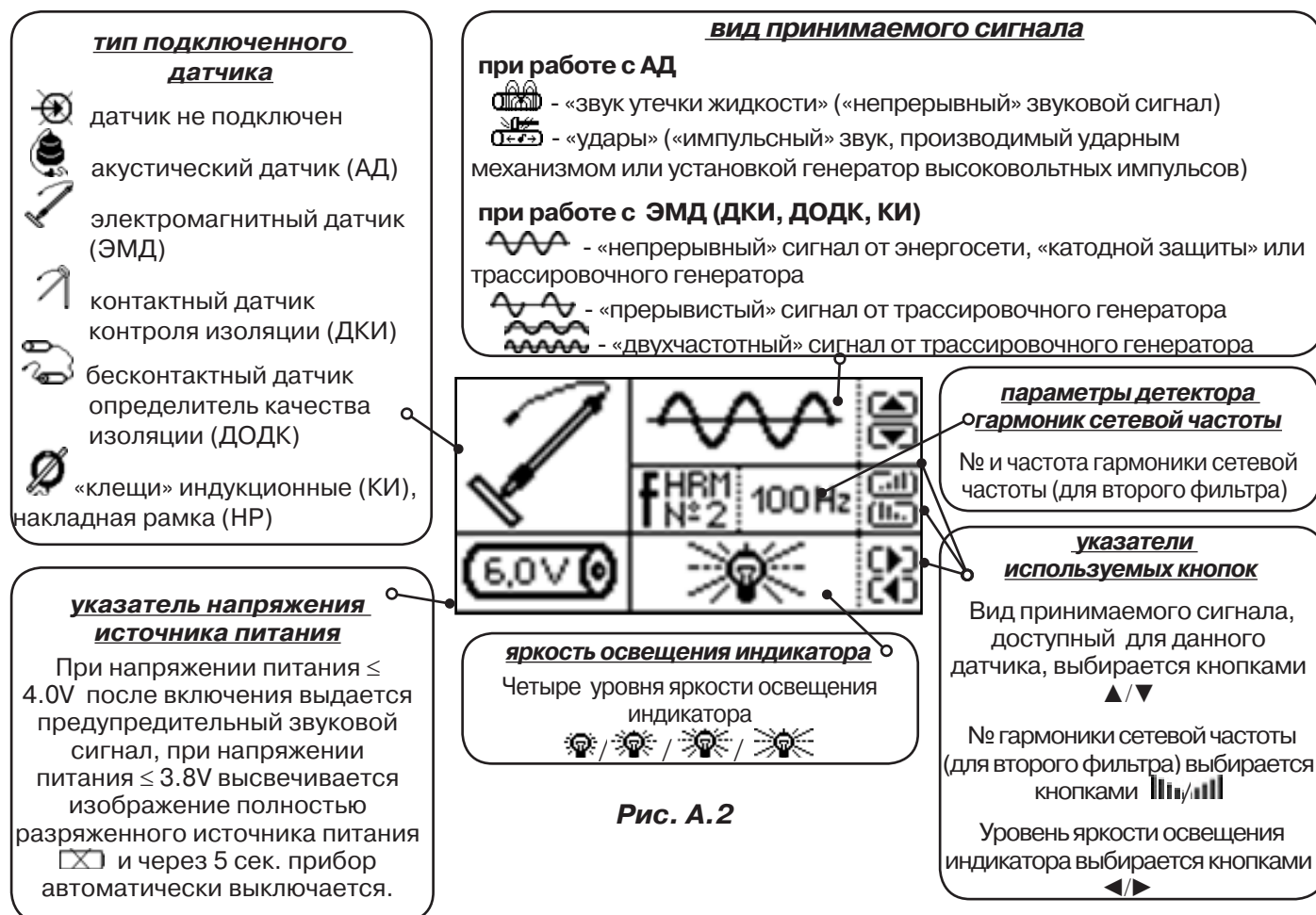
Рис. А. 1

При включении приемника кнопкой **1** с **одновременным удержанием** кнопки **f**, после «Визитной карточки» появится «Окно выбора сетевой частоты». Частота «50 Hz» или «60 Hz» выбирается любой из кнопок **◀/▶**, а «ввод» с выходом в «Стартовое окно» осуществляется повторным нажатием кнопки **f**.



2. Стартовое окно

В стартовом окне высвечивается следующая информация:



Возврат в «Стартовое окно» из режима «измерение» осуществляется последовательными нажатиями кнопок **⏸** (режим «пауза») и **f**.

3. Окно «Шкала»

При запуске режима измерений (кроме «двухчастотного») первым появляется окно «Шкала» рис.А.3.

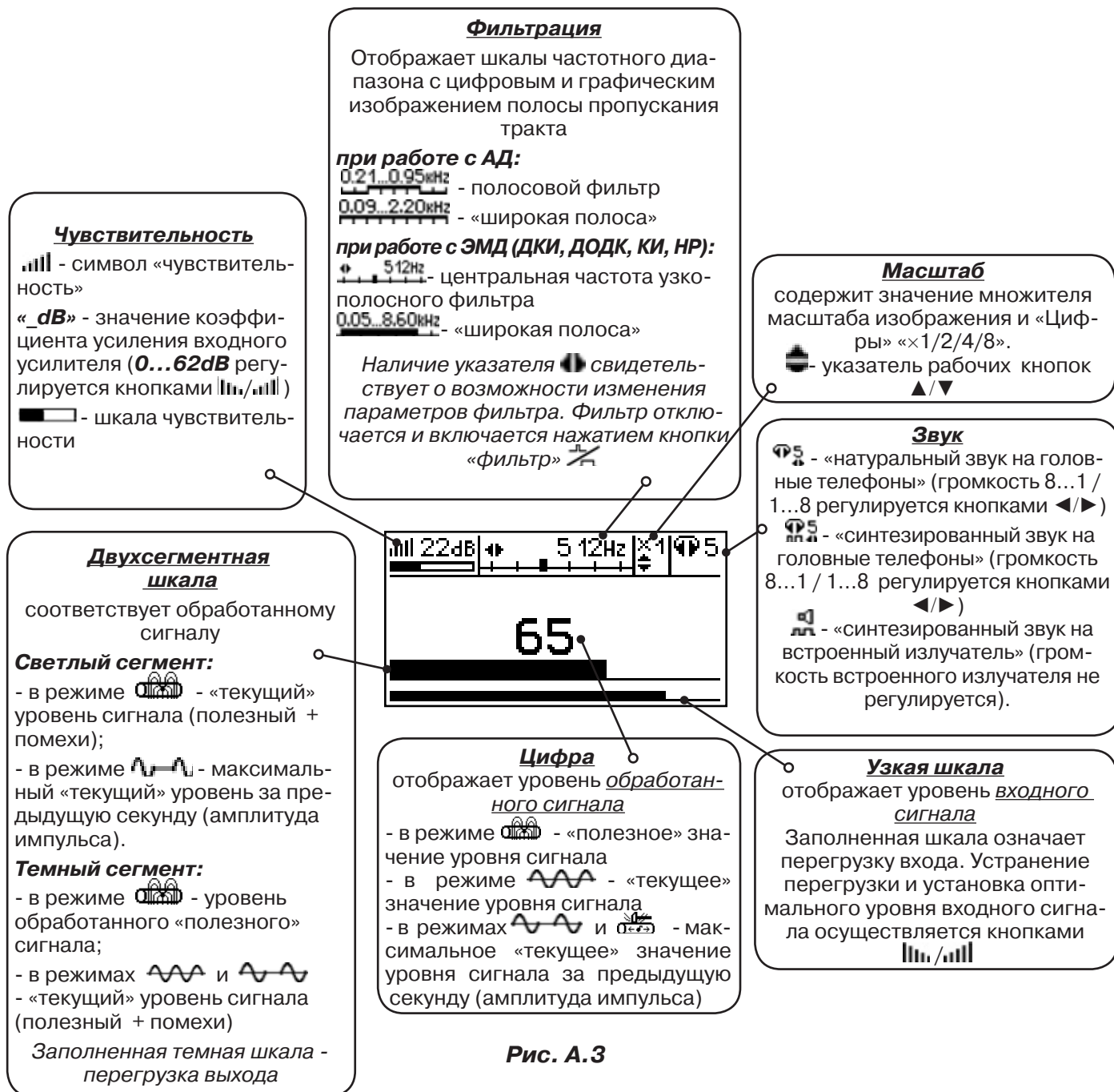
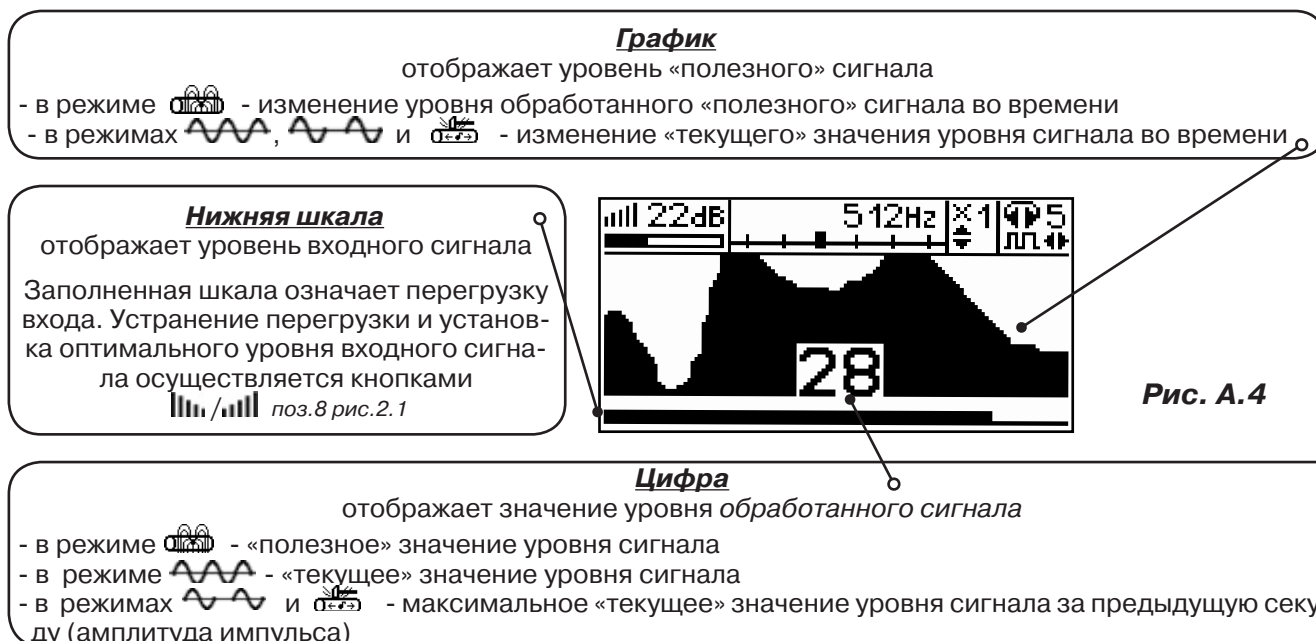


Рис. А.3

При нажатиях кнопки вида визуальной индикации ■ можно последовательно перейти в режимы индикации «График» (рис.А.4) и «Спектр акустического сигнала» (рис.А.5) или «Спектр энергетического диапазона» (рис.А.6) и «Электромагнитный спектр «широкой» полосы» (рис.А.7).

4. Окно «График»

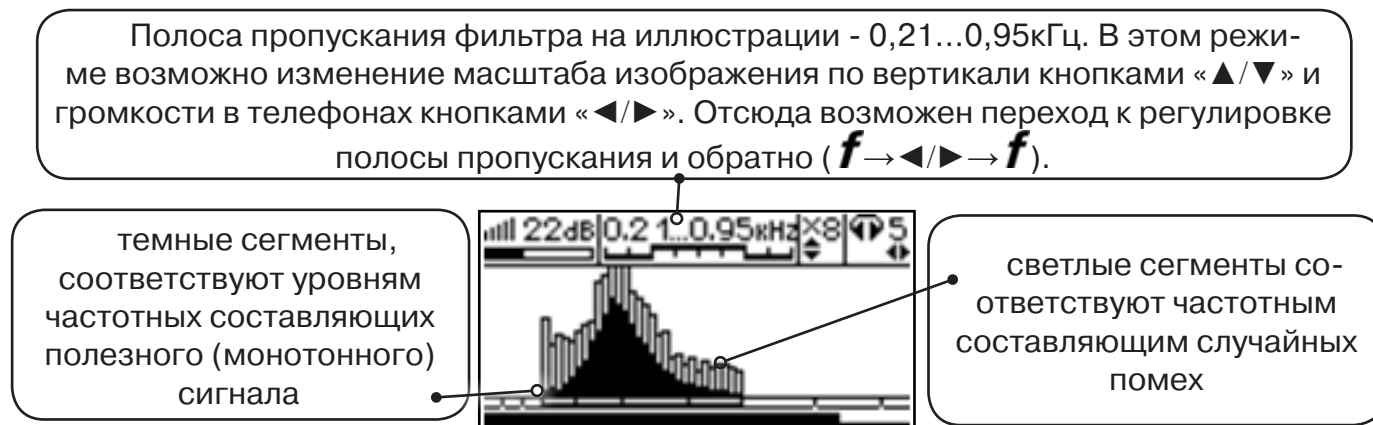
График отображает изменение уровня обработанного сигнала во времени и сдвигается справа налево с постоянной скоростью.



5. Окно «Спектр акустического сигнала»

Отображается спектр фильтрованного сигнала.

При работе с акустическим датчиком окно может выглядеть так:



Частоты, на которых светлые сегменты значительно преобладают над темными, вероятно, являются частотами помех, которые должны быть подавлены полосовым фильтром.

6. Окно «Спектр энергетического диапазона»

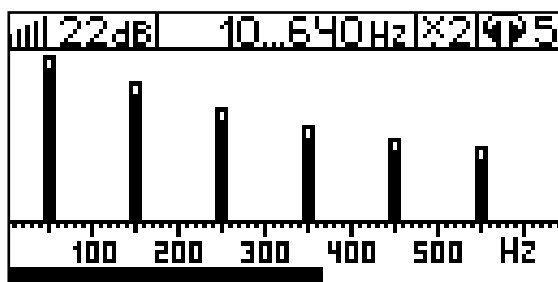


Рис. А.6

Окно доступно в электромагнитном режиме «широкой полосы» **0.05...8.60kHz** и вызывается дополнительным нажатием кнопки . На дисплее отображается спектр промышленных частот «10...640 Hz». Максимум спектра излучения силового кабеля приходится на 50 / 60 Гц.

Двухсегментные столбцы отображают текущее и минимальное значения частотных составляющих сигнала.

Обычно в спектре присутствуют гармоники, которые зависят от формы напряжения и тока в нагрузке. Часто присутствуют сильные нечетные гармоники на частотах 150 / 180, 250 / 300(Гц) и т.д.

7. Окно «Электромагнитный спектр «широкой» полосы»

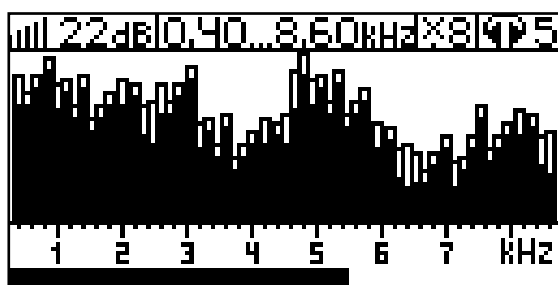


Рис. А.7

Окно доступно в электромагнитном режиме «широкой полосы» **0.05...8.60kHz** и вызывается нажатием кнопки . На дисплее отображается спектр частот «0.40...8.60 kHz».

Двухсегментные столбцы отображают текущее и минимальное значения частотных составляющих сигнала.

8. Окно «Память»

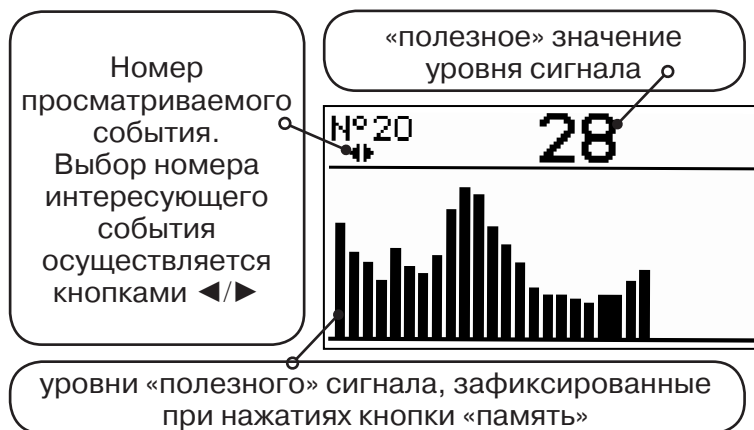


Рис. А.8

В приемнике реализована возможность записи/просмотра 30 сохраненных «уровней сигнала» (рис.А.8). Значения уровня выходного сигнала записываются при каждом нажатии кнопки «память» поз. 6.рис.2.1 в режиме «измерения». Для записи в память приемника предусмотрено 30 ячеек, любая последующая запись записывается последней.

Режим просмотра вызывается той же кнопкой «память» .

Для этого: Остановить измерение кнопкой , нажать на кнопку «память» , просмотреть заполненные ячейки, используя кнопки поз.4 рис.2.1

Выход из «Памяти» в предыдущий измерительный режим происходит последовательным нажатием кнопок «память» и «измерение» .

При выключении питания приемника, записанные данные не сохраняются.

9. Звуковая индикация

Звук выводится на головные телефоны или на встроенный звуковой излучатель.


Применяются три категории звука:

- «натуральный» без фильтрации (широкополосный) на телефоны;
- «натуральный» фильтрованный (узкополосный) на телефоны;
- «синтезированный» (модуляция частоты звука уровнем фильтрованного сигнала) на телефоны или на встроенный излучатель.

При работе с АД применяется только «натуральный» звук.


При работе с ЭМД/ДКИ/ДОДК/КИ в режиме «натуральный звук на телефоны», принятые «высокие активные» частоты 8192Гц и 33кГц, перед воспроизведением, преобразуются в хорошо приемлемые для слуха «низкие» 838Гц и 1574Гц соответственно.

«Синтезированный» звук создается по принципу: «частота слышимого звукового сигнала (высота тона) прямо пропорциональна уровню сигнала», а громкость не зависит от уровня принятого сигнала. «Синтезированный» звук воспроизводится при показаниях «цифра ≥ 2 ».

Громкость звука в головных телефонах  устанавливается оператором кнопками «◀/▶». Два нажатия кнопки соответствуют одному изменению цифры на индикаторе «8...1 / 1...8».

Громкость «синтезированного» звука на встроенный излучатель не регулируется.

Приложение 3 Индикация генератора АГ-105



Батарейный блок
с центральной рукояткой для извлечения. Содержит 8 щелочных («alkaline») элементов 1,5В «тип С».

Поле электропитания
Тремя цветами свечения индикаторов всегда отображаются: одна из трех категорий НАПРЯЖЕНИЯ «U» источника питания и одна из трех категорий ПОТРЕБЛЯЕМОГО ТОКА «I».

Поле выходных параметров
НАПРЯЖЕНИЕ «U, В», ТОК «I, А» и МОЩНОСТЬ «Р, Вт» в нагрузке, а также ее СОПРОТИВЛЕНИЕ «R, Ом/кОм». Единственно возможное **красное** свечение индикаторов этого поля обозначает текущую «генерацию».

Поле внутренних параметров
НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ «**U.V**» и ЧАСТОТА генерируемого непрерывного «НП» или прерывистого «ПР» сигналов «f, кГц». **Зеленое** свечение индикатора НАПРЯЖЕНИЯ ПИТАНИЯ «**U.V**» бывает в режиме «стоп» **красное** – в режиме «генерация».

Поле встроенной передающей антенны «LC»
В «антенном» режиме «LC» ориентир «LC-ось» следует точно расположить над осью коммуникации и параллельно ее направлению.

Кнопка ВЫБОР
Последовательными нажатиями выбирается РЕЖИМ или ПАРАМЕТР, значение которого должно индцироваться на «Цифровом поле».

Кнопка ПУСК/СТОП
Последовательные нажатия переводят прибор из режима работы «СТОП» в режим работы «ГЕНЕРАЦИЯ» и обратно.

Цифровое поле
отображает ЦИФРОВОЕ значение параметра («**U.V**»/«f, кГц»/«U, В»/«I, А»/«Р, Вт»/«R, Ом/кОм») или СИМВОЛИЧЕСКОЕ обозначение режима - «**LC**» - встроенная передающая антенна - «**АН**» - внешняя индукционная передающая антенна - «**НП**» - непрерывный режим генерации - «**ПР**» - прерывистый режим модуляции. Принадлежность индцируемого значения определяется кнопкой ВЫБОР.

ПИТАНИЕ
Вкл /выкл общего электропитания

МЕНЬШЕ / БОЛЬШЕ
Уменьшение / увеличение (изменение) значения выбранного параметра (режима).

Поле режимов
содержит индикаторы «АНТЕННОГО» «**LC**» режима и режима «МОДУЛЯЦИИ» «**PP**» modes. Если к выходу подключены «клипсы» или «клещи», индикатор «**PP**» не светится. В «АНТЕННОМ» режиме, индикатор «**PP**» всегда светится: **зеленым** цветом при встроенной антенне или **желтым** при внешней. При «обычном» (не модулированном) сигнале индикатор «**PP**» не светится. При «МОДУЛЯЦИИ» (специальной форме сигнала) индикатор «**PP**» всегда светится: **зеленым** цветом при прерывистом режиме «ПР». Таким образом, на «поле режимов» всегда присутствует информация о текущем режиме работы.

ПРИМЕР ИНДИКАЦИИ					
«номинальное» напряжение питания	«низкий» ток потребления	подключена внешняя антенна «АН»	прерывистый режим модуляции «ПР»	режим работы «генерация»	напряжения на выходе 40В
«U» зеленый	«I» зеленый	« PP » желтый	« PP » зеленый	красное свечение «U, V»	«U, V» → «40»

Паспорт

1. Комплект поставки

Наименование	Обозначение	Кол.	Зав. номер
Приемник	АП-027	1	
Генератор трассировочный	АГ-105	1	
Датчик элетромагнитный	ЭМД-247	1	
Датчик акустический	АД-227	1	
Ручка	АД227.02.020	1	
Магнит	АД227.02.010	1	
Штырь	АД227.02.001-01	1	
Штырь	АД227.02.001-02	1	
Ключ гаечный рожковый	7 мм	1	
Головные телефоны		1	
Держатель	АП-027.00.010	1	
Батарейка		4	
Батарейка		8	
Кабель	АГ120.02.020	1	
Кабель	АГ120.02.030	1	
Контакт магнитный	АГ120.02.090	1	
Крестовая отвертка		1	
Штырь заземления	АГ110.02.030	1	
Сумка для ЭМД	Чехол 53186	1	
Сумка для комплекта	Чехол 53222	1	
Руководство по эксплуатации. Паспорт кабеледефектоискатель «Успех АТГ-425.15Э»		1	

Оборудование, поставляемое по отдельному заказу

Наименование	Обозначение	Кол.	Зав. номер
Датчик акустический магнитный	АДМ-227		
Антенна индукционная передающая	ИЭМ-301.5		
Датчик контроля качества изоляции	ДКИ-117		
Датчик - определитель дефектов коммуникаций	ДОДК-117		
Клещи индукционные	КИ-105		
Клещи индукционные	КИ-105/50		
Клещи индукционные	КИ-105/110		
Клещи индукционные	КИ-105/125		
Накладная рамка	НР-117		
Кабель-адаптер для КИ-110	АП-027.02.010		

2. Свидетельство о приемке

Поисково-диагностическое оборудование кабеледефектоскоп «Успех АТГ-425.15Э» заводской номер _____ соответствует техническим требованиям и признан годным для эксплуатации.

Дата выпуска: “ _____ ” _____ 20____ г.

М.П. _____
Контролер: _____
подпись

3. Сроки службы и хранения

Срок хранения на складе - 2 года

Срок службы - 5 лет.

4. Гарантийные обязательства

1. Фирма гарантирует соответствие приборов паспортным данным при соблюдении потребителем правил эксплуатации, транспортирования и хранения, установленных настоящим паспортом.

2. Гарантийный срок устанавливается 24 месяца со дня продажи.

Дата продажи: « _____ » _____ 20 ____ г.

Поставщик _____ подпись

3. Действие гарантийных обязательств прекращается при:

- а) нарушении правил эксплуатации, указанных в настоящем «Руководстве по эксплуатации» и приводящих к поломке приборов;
- б) нарушении пломб, установленных изготовителем;
- в) нарушении целостности электронного блока или соединительных кабелей вследствие механических повреждений, нагрева, воздействия агрессивных сред;
- г) повреждении внешних разъемов.

4. Гарантийные обязательства не распространяются на источники питания (аккумуляторы).

5. Приборы в комплекте являются сложными техническими изделиями и не подлежат самостоятельному ремонту, поэтому организация-разработчик не предоставляет Пользователям полную техническую документацию на приборы.

Ремонт производит организация-разработчик: ООО «ТЕХНО-АС».

6. ООО «ТЕХНО-АС» не несет ответственности за ущерб, если он вызван несоблюдением правил и условий эксплуатации.

Изготовитель не дает гарантий относительно того, что комплект подходит для использования в конкретных условиях, определяемых Пользователем, кроме оговоренных в «Руководстве по эксплуатации».

5. Сведения о рекламациях

В случае отказа комплекта в период гарантийного срока эксплуатации необходимо составить технически обоснованный акт, в котором указать: дату отказа, действия, при которых он произошел, признаки отказа и условия эксплуатации, при которых произошел отказ.

В случае обнаружения некомплекта при распаковке необходимо составить акт приемки с указанием даты получения изделия, каким способом было доставлено изделие, состояние упаковки и пломб (печатей).

Акты подписываются ответственными должностными лицами, заверяются печатью и высылаются (доставляются) изготовителю по адресу:

Россия, 140406, г. Коломна, Московской обл., ул. Октябрьской рев. д.406, ООО «ТЕХНО-АС»

факс: (496) 615-16-90

E-mail: marketing@technoac.ru.

Решение фирмы по акту доводится до потребителя в течение одного месяца.

6. Свидетельство об упаковывании

Поисково-диагностическое оборудование кабеледефектоискатель «Успех АТГ-425.15Э» упакован согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации.

должность

личная подпись

расшифровка подписи

дата

7. Сведения об утилизации

кабеледефектоискатель «Успех АТГ-425.15Э» после выхода из эксплуатации подлежит утилизации.

Утилизацию производит Изготовитель.

Принять прибор, подлежащий утилизации, может Поставщик.

8. Сведения о цене и условиях приобретения прибора

Цена изделия договорная.

СДЕЛАТЬ ЗАКАЗ И ПРИОБРЕСТИ ПРИБОРЫ ВЫ МОЖЕТЕ ОДНИМ ИЗ СЛЕДУЮЩИХ СПОСОБОВ:

1. Позвонить по телефону (496) 615-16-90.

Наши сотрудники примут заказ, записав всю информацию.

2. Направить письмо по факсу (496) 615-16-90.

С 8.00 до 18.00 час. по Московскому времени факс примут наши сотрудники.

В остальное время заявку можно направить на факс-автомат (495) 223-92-58.

3. Сделать заказ через наш интернет-сайт, заполнив форму по адресу:

<http://www.technoac.ru/product/order.html>

4. Написать заявку по электронной почте. Наш адрес: marketing@technoac.ru

Порядок заказа приборов сообщите, пожалуйста

При заказе приборов сообщите, пожалуйста:

- название Вашего предприятия, фактический адрес, тел., факс, e-mail

- фамилию, имя и отчество контактного лица

- перечень приборов, которые Вас заинтересовали

- способ получения продукции: на складе в Коломне, курьером в Москве, транспортной компанией или «Спецсвязью».

- При необходимости в стоимости оборудования учитываются расходы по упаковке и доставке.

- После этого Вы получите от нас счет и, при необходимости, договор на поставку требуемого оборудования. В счете будут указаны срок поставки, вид отгрузки, гарантийный срок.

Сервис:

ООО «ТЕХНО-АС», в соответствии с законодательством, несет полную ответственность за исправную работу поставленных приборов в период гарантийного срока эксплуатации. Мы также осуществляем послегарантийное обслуживание и метрологическое сопровождение поставленных приборов в

течение их срока службы. Все вопросы по сервису приборов Вы также можете решить, обратившись по e-mail: marketing@technoac.ru

Познакомиться с методиками применения контрольно-измерительных приборов и узнать дополнительную информацию Вы можете на наших сайтах

www.technoac.ru; www.uspeh-ac.ru; www.thermo-ac.ru

В связи с постоянным совершенствованием выпускаемых изделий компания ТЕХНО-АС оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в программное обеспечение и в конструкцию отдельных узлов и деталей, не ухудшающие качество и эксплуатационные характеристики изделия. Отдельные изменения в содержании руководства могут быть произведены после переиздания данного руководства.

Обновленная информация об изделии размещается на сайте компании
www.technoac.ru